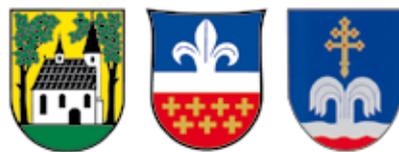


Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 177 / Heft 11

22. November 2018

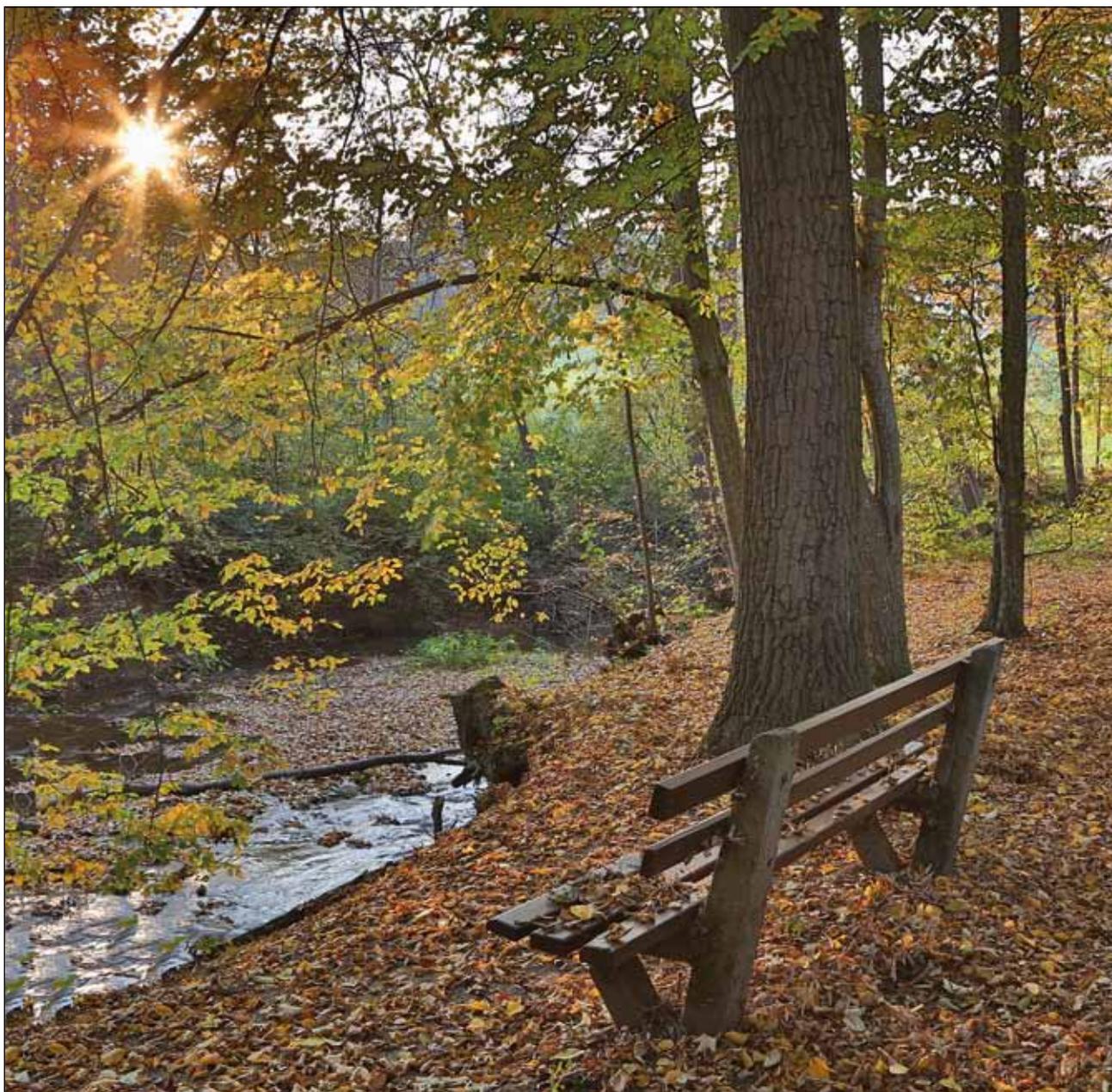


Foto: GEH, Gerald Hüthmeyer

*Glanzvolle Prinzenkür  
des Bad Haller  
Carneval Clubs*

Seite 5

*Landesauszeichnung für  
das Projekt  
„Herzlich Willkommen“*

Seite 26

*Neues Kleinlöschfahrzeug  
für die Feuerwehr  
Pfarrkirchen*

Seite 29



# WEIHNACHTS GESCHENKE

aus Ihrer Apotheke



Alle Jahre wieder...



## es ist wieder soweit ...

Die stille Zeit des Jahres beginnt und Weihnachten rückt immer näher. Natürlich überlegen wir auch jetzt schon, was wir unseren Lieben zum Fest schenken und wie wir ihnen Freude bereiten können. Damit diese Entscheidung heuer ganz leicht fällt, haben wir in unserer Apotheke eine reichhaltige Auswahl an Geschenken zusammengestellt: Kosmetikprodukte, Düfte und vieles mehr erwartet Sie. So treffen Sie sicher jeden Geschmack!

*eine beginnliche Adventszeit*

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH  
IN DER DREIFALTIGKEITSAPOTHEKE BAD HALL, HAUPTPLATZ 7

Josefs

# Christbaumstadl

Ein Baum mit gutem Gewissen

**Nordmantannen aus heimischem Anbau in unserer Region!**

Bäume zum Selbstaussuchen in der Kultur!

### Adresse

Fam. Eder | Lamplhuber Str. 4 | 4540 Pfarrkirchen  
Eder Josef 0699/11 20 35 14 | Botzheim Georg 0676/64 69 582

### Öffnungszeiten

8. – 23. Dezember

Mo - Fr 13:00 – 18:00 Uhr  
Sa, So und Feiertag 09:00 – 18:00 Uhr



## Wir gratulieren

*Das Fest der Goldenen Hochzeit feierten Dr. Manfred und Isolde Klieber.*

Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf, die Vizebürgermeister Maria Riegl und Johann Zachhuber überbrachten ein Ehrengeschenk und gratulierten im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall.



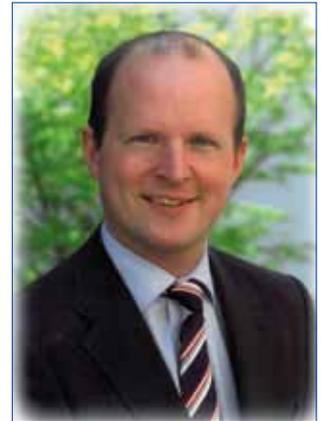
Foto: Holnsteiner

*Das Fest der Diamantenen Hochzeit feierten Anton und Ingeborg Neumar.*

Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf, die Vizebürgermeister Maria Riegl und Johann Zachhuber überbrachten die Glückwünsche und ein Ehrengeschenk im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall.



Foto: Holnsteiner



*Liebe Bad Hallerinnen,  
liebe Bad Haller*

**Was wir uns vor (und eigentlich auch nach) Weihnachten noch gönnen sollten:**

- mehr Lichtbringer als Schwarzmaler (Freunde, die uns gut tun)

- ausreichend herzliche Geselligkeit (bei Weihnachtsmärkten oder Weihnachtsfeiern)

- einige Stunden der Besinnung (Spaziergänge, Andachten, Konzerte, Filme, Bücher)

- Einkäufe bei bekannten Kaufleuten in vertrauter und entspannter Atmosphäre (Bad Hall als Alternative zu hektischen Hypermärkten)

- Ruhe und Abschalten von der Rastlosigkeit (Erreichbarkeitsreduktion)

- möglichst viele Gedanken der Dankbarkeit (Positivzentrierung)

- ein bisschen mehr vom Weniger (Reduktion vom Wasser- und Energieverbrauch, von Hektik und Rastlosigkeit)...

Dass jede/r von uns die Liste für sich verlängern und genießen kann und wir die Zeit der Vorfreude auf die Sonnenwende richtig auskosten,

Dein/Ihr/Euer Bürgermeister  
**Mag. Bernhard Ruf**

## Änderung des Bebauungsplanes – Öffentliche Auflage

Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt, den rechtswirksamen Bebauungsplan Nr. 17 abzuändern. (Bebauungsplan Nr. 17 - Änderung Nr. 2 „Lindenberg I“).

Betroffene Grundstücke:  
1278, 952/3, 953/5, 953/6, 953/4, 963/2, 963/3, 963/1, 963/5, 950/2, 962/3, 963/4, 966/1, 963/6, 950/3, 950/6,

950/7, 963/7, 950/4, 950/5, 966/3, alle KG Großmengersdorf

Gemäß §§ 33 (Abs. 1 u. 2) und 36 (Abs. 4) O.ö. ROG 1994, LGBl. Nr. 114/1993, wird der Plan bis einschließlich 8. 1. 2019 zur öffentlichen Einsichtnahme beim Stadtamt Bad Hall (Baurechtsverwaltung) während der Amtsstunden (Montag – Frei-

tag von 8:00 – 12:00 Uhr, Montag und Donnerstag auch von 14:00 – 18:00 Uhr) aufgelegt. Diese Frist wird nicht erstreckt.

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwendungen beim Stadtamt einzubringen.



BAD HALLER  
**KURIER**

**Nächster Redaktionsschluss:  
Montag, 10. Dezember**

**15:00 Uhr**

**badhallerkurier@liwest.at**



## Ein Hoch auf das Team des Wirtschaftshofes

*Das Team des Bad Haller Wirtschaftshofes ist stets zur Stelle, wenn handwerkliches Geschick in der Volksschule gefragt ist.*

Unter der Leitung von Walter Hotz finden die Männer stets eine Lösung, damit der technische Betrieb klaglos funktioniert. Kürzlich gab es einen besonderen Grund zum Feiern. Die Terrasse der Volksschule

wurde kindergerecht mit einem höheren Geländer versehen und vom Wirtschaftshof gereinigt. Gemeinsam mit Schulwartin Ana Dramac wurden Sitzgelegenheiten aufgestellt.

Bei schönem Herbstwetter lud Volksschuldirektorin Michaela Mittermair spontan die Mannschaft zu einer Weißwurst-Pause auf die Terrasse ein.



Foto: privat

## Kartenvorverkauf für die Faschingsitzungen

*Seit 12. November gibt es sie wieder – die Karten für die beliebten Faschingsitzungen des Bad Haller Carnevalclubs.*

Der Kartenvorverkauf startete um 8:00 Uhr. Doch schon Stunden zu-

vor fanden sich Sitzungsfans vor dem Bad Haller Bürgerservicebüro ein, um sich ihre Lieblingsplätze zu sichern. Es sind für jeden Termin noch ausreichend Karten verfügbar – sichern Sie sich diese aber so bald als möglich!

### Sitzungstermine:

- Freitag, 22. Februar, 20:00 Uhr**
- Samstag, 23. Februar, 19:00 Uhr**  
mit anschließendem Hofball
- Sonntag, 24. Februar, 18:00 Uhr**
- Donnerstag, 28. Februar, 20:00 Uhr**
- Freitag, 1. März, 20:00 Uhr**
- Samstag, 2. März, 20:00 Uhr**
- Sonntag, 3. März, 18:00 Uhr**
- Montag, 4. März, 20:00 Uhr**

HOLZ  
HAUS  
EINS



EINFACH.  
REGIONAL.  
GENIESSEN.

### 26. November bis Ende Dezember

Besuchen Sie unseren  
**WEIHNACHTSMARKT (Mo-Sa)**  
ab Mittwoch ist zusätzlich unser  
**PUNSCHSTAND geöffnet**  
MI-FR ab 15:00 Uhr, SA ab 10:00 Uhr

Bestellen Sie bei uns Ihr  
**FEIERTAGSMENÜ (bis 13.12.)**  
3-Gang Menü fertig vorbereitet  
zum Aufwärmen und Anrichten,  
Jause, Gulaschsuppe

**VORBESTELLUNG (bis 13.12.)**  
Frischfleisch zB Traunviertler Weidegans, Ente,  
Bio-Pute, Bio-Putenrollbraten, Rotkraut, Semmelknödel  
Informationen auf [www.holzhaueins.at](http://www.holzhaueins.at)

HOLZHAUS EINS GmbH, Holzhaus 1, 4541 Adlwang/Bad Hall





## Glanzvolle Prinzenkür des BHCC

*Im festlich dekorierten Landgasthof Feichthub wurden am 17. November die regierenden Faschingsprinzenpaare verabschiedet und die zukünftigen in deren neuen Ämter eingeführt.*

Den Hoheiten Prinz Robert I., „Top in Form mit Internorm“ und Prinzessin Romana I., „Kräuterfee im Pulverschnee“ und das Kinderprinzenpaar Prinz Alexander II., „der Comicfan und Pianist, der am liebsten Pizza isst“ mit seiner Prinzessin Jana I., „der Geigenstar und Harry-Potter-Narr“ fiel der Abschied sichtlich schwer, denn sie hatten sich schon sehr an das höfische Leben gewöhnt.

Das neue Faschingsprinzenpaar für die kommende Saison sind Prinz Hermann II., der „Deko-Meister - Schlattl heißt er“ und Prinzessin Doris I., „pädagogisch genau und in Schlattl sei Frau“.

Die Kindernarrenschar von Bad Hall und Umgebung regieren die nächsten beiden Jahre Prinz Florian I., „der im Wasser fischt und auf den Fußball drischt“ sowie Prinzessin Iris I., „mit Hase und Hund, sie tanzt Stund um Stund“.

Zum Auftakt der Veranstaltung präsentierte die Jugendgarde des Bad Haller Carneval Clubs ihren schwungvollen Gardemarsch. Auch die Showtanzgruppe machte den

neuen närrischen Regenten ihre Aufwartung und brachte mit ihrem Showtanz zu „Falco“ gehörigen Schwung in den Saal. Mit dem Eröffnungswalzer

des Prinzenpaares starteten der Bad Haller Carnevalclub und mit ihm die vielen gut gelaunten Gäste offiziell in die fünfte Jahreszeit.



Die neuen närrischen Hoheiten des BHCC.

Foto Kainrath

**Schenken Sie**  
„Frei-Zeit“

online unter [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at) oder per Telefon unter +43(0)7258/799-0 bestellen.  
**Bestellen leicht gemacht:** Sie können Gutscheine auch gerne selbst zu Hause ausdrucken: „Eigenes Design auswählen und mit persönlicher Widmung versehen!“  
 Die Portokosten (ausgenommen EMS-Sendungen) übernehmen die Eurothermen.

**Mediterrana Tickets**

**4 Stunden-Ticket**  
für die Therme Mediterrana  
Erwachsener, pro Person € **19,00**

**1 Tageskarte**  
für die Therme Mediterrana  
Erwachsener, pro Person € **21,50**

**Mediterrana Relax-Ticket**

**1 Tageskarte**  
für die Therme Mediterrana  
inklusive Saunawelt Relaxium

Erwachsener, pro Person € **25,50**

**Wohlfühlzeit im Physikarium**

- 1 Wohlfühlbad mit Dr. Biener Urmeersalze
- 1 Entspannungsmassage 30 min

als Gutschein € **59,-**



## Aktion Apfel und Zitrone

*Ob zu Fuß, mit Scooter oder Fahrrad – aktiv zur Schule zu kommen, ist nicht nur gesund, sondern auch gut für die Konzentration.*

Die Klimabündnis-Arbeitsgruppe der Stadtgemeinde Bad Hall nahm dies zum Anlass und belohnte alle SchülerInnen die ihren Schulweg aktiv zurücklegen mit einem Apfel. Ganz besonders wurden die Kinder gelobt, die eine

Warnweste trugen. Sehr erfreulich ist, dass viele Äpfel verteilt werden konnten.

Eltern, die ihre Kinder im Halteverbot aussteigen ließen, wurden mit einer Zitrone an die Einhaltung der Verkehrsregeln erinnert.

Die Aktion wurde unter der Leitung von Vize-Bürgermeister Johann Zachhuber durchgeführt und vom Elternverein der Volksschule unterstützt.



v.l.n.r.: Herbert Fischer (Elternverein), Michaela Mittermair (Direktorin), vom Klimabündnis: Günter Mayrdorfer, Vizebürgermeister Johann Zachhuber, Brigitte Bösenberg. Foto: privat

## Märchen: Der Froschkönig

*Kindertheaterstück der Steyrer Volksbühne für Jung und Alt am Sonntag, 16. Dezember, um 14:00 und 16:30 Uhr im Stadttheater Bad Hall.*

Seit Jahrzehnten sind die Kindertheaterstücke der Steyrer Volksbühne eine Bereicherung in der vorweihnachtlichen Zeit.

Der Froschkönig wird von Cornelia Praxmarer und Daniel Hubmer frei nach dem Märchen der Brüder Grimm neu erzählt. Viele Fragen warten dabei auf Antworten. Warum wurde der Prinz in einen Frosch verwandelt? Was hat es mit der goldenen Kugel auf sich? Wird der verzauberte Prinz jemanden finden, der nicht nur auf Äußerlichkeiten

achtet? Findet er einen Menschen, der in ihm keinen hässlichen Frosch sieht, tiefer blicken und fühlen kann und dem Prinzen seine wahre Gestalt zurückgeben kann?

Nicht nur beim kleinen Publikum wird diese kindgerechte und lebendige Fassung für ein unvergessliches Theatervergnügen sorgen, auch die Erwachsenen werden kurzweilig unterhalten.

Ermäßigte Karten im Vorverkauf zum Preis von € 8,-, 10,-, 12,- im Bürgerservice Bad Hall und beim Tourismusverband.

Restkarten an der Theaterkasse zum Preis von € 9,-, 11,-, 13,-.



Foto: privat

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!*

**Punsch Glühmost**

**Gulaschsuppe Chili con Carne**

**Einladung zum**

# **Benefiz-Punsch Bad Hall**

**ARGE** SoNe Soziales Netzwerk GmbH  
Eduard-Bach-Straße 5 (gegenüber Forum Hall)

**Freitag, 30.11.2018 ab 12<sup>00</sup> Uhr**

**Der gesamte Reinerlös kommt sozialen Zwecken zu Gute!**

**WERDE SINN STIFTER**

## Gang in den Advent

**Am Sonntag, 2. Dezember,** um 16:00 Uhr, in der evang. Lukaskirche Bad Hall, Eintritt frei!

Musikalisch gestaltet von Ensembles der Landesmusikschule Bad Hall, Lesung von Frau Claudia Brandtner.



Foto: privat

# DIE ZUKUNFT DER SCHÖNHEIT

NATÜRLICHE METHODEN DER HAUTVERJÜNGUNG –  
JETZT BEI BEATE WETZLMAYER – COSMETIC INSTITUTE

Zum ersten Mal fand im Rahmen der Kosmetikfachmesse Beauty Forum München ein Dermatologie-Kongress statt. Beate Wetzlmayer – Cosmetic Institute war natürlich mit dabei.

Mit der Teilnahme an erstklassigen Vorträgen von versierten Experten im Bereich apparativer Kosmetik ergänzten wir unser Know-how auf dem Gebiet der Lasertechnik maßgeblich. Mit Schulungen und Kongressen wie diesen, erlangt unser Team immer wie-



Beate Wetzlmayer (li.) mit Angela Frommer (re.), CEO von beauty lumis GmbH (Byonik) auf der Beauty Forum in München.

der wichtige Fortbildungspunkte sowie einen Wissensvorsprung, denn für uns als innovatives Kosmetikinstitut ist es von großer Bedeutung, am neuesten Stand der Beauty-Branche zu sein.

Erleben Sie daher hocheffektive Methoden der natürlichen Hautverjüngung in den Instituten von Beate Wetzlmayer: Unsere BYONIK Lasermethode steht für ein wirksames, nichtinvasives Anti-Aging, bei dem jene Zellprozesse aktiviert werden, die für eine jugendlich aussehende Haut verantwortlich sind. Darüber hinaus werden ausgewählte Wirkstoffe in die tieferen Hautschichten eingeschleust, um dem Elastizitäts- und Feuchtigkeitsverlust, bereits entstandenen Mikroschäden sowie sich neigenden Gesichtskonturen bestmöglich entgegenzuwirken. Eine sanfte, tiefenwirksame Art der Hautverjüngung – nadel- und schmerzfrei!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Kommen Sie bei uns im Institut in Bad Hall oder Kirchdorf vorbei und erfahren Sie mehr über unsere Anti-Aging-Technologien. Wir freuen uns auf Sie!



## Unser Tipp

Weihnachten naht und Sie möchten ein Behandlungserlebnis der besonderen Art verschenken? Dann sind Sie bei uns genau richtig: Verwöhnen Sie Ihre Liebsten mit einer wohltuenden BYONIK Creme und einer individuell gestalteten Schönheitsbehandlung. Unsere Beauty-Expertinnen beraten Sie gerne!



Noch mehr Geschenkideen finden Sie in unserem Shop unter [shop.beate-wetzlmayer.at](http://shop.beate-wetzlmayer.at)

## REVOLUTIONÄRE ANTI-AGING-BEHANDLUNG MIT BYONIK-LASER

Nadelfrei. Schmerzfrei. Tiefenwirksam.  
Mit sofort sichtbaren Ergebnissen für eine deutlich jüngere Haut, mehr Spannkraft und geglättete Falten.



**Beate Wetzlmayer**  
COSMETIC INSTITUTE  
BAD HALL • KIRCHDORF

Steyrer Straße 1, 4540 Bad Hall, T +43/7258/5704  
Simon-Redtenbacher-Platz 9, 4560 Kirchdorf, T +43/7582/51027  
[www.beate-wetzlmayer.at](http://www.beate-wetzlmayer.at)





# Schätze aus der Region: Das Brotsortiment im Bad Haller Regiokistl

Food-COOP, der Verein für Lebensmittel aus der Region bietet mit dem Bad Haller Regio-Kistl regional fair produzierte saisonale Lebensmittel an.  
Diesmal eine Information über das Brotsortiment.

### Bachl – Pöglmühle Adlwang

Der Familienbetrieb produziert Schwarzbrot ohne chemische Zusatzstoffe nach alter Tradition. Das Mehl dafür wird in der familieneigenen Mühle aus heimischem Getreide gemahlen. Der Teig wird noch täglich mit Sauerteig zubereitet und anschließend im Holzofen gebacken.

### Backstube Hafner zu Wanzbach Inzersdorf

Der BIO-zertifizierte Agrarbetrieb mit hofeigener Mühle

und Backstube erzeugt aus den Erträgen der eigenen Ackerflächen Brot, Gebäck und Trockenprodukte. Die Produkte werden ökologisch und in einem schonenden Herstellungsverfahren in Handarbeit produziert.

### Öllinger Kremsmünster

Der biologische Vollerwerbs-Hof ist bekannt für seine hochwertigen Getreideprodukte, allen voran Roggen, Weizen und Dinkel, die auf den eigenen Feldern angebaut werden. Daraus werden Produkte wie Brot, Nudeln und Trockenprodukte erzeugt.

Lesen Sie in der nächsten Ausgabe „Schätze aus der Region“ – über die Milchprodukte und ihre Produzenten.

	<p>saisonal – regional – fair produziert bequeme Online-Bestellung Dienstag bestellen – Freitag abholen 32 Anbieter auf einen „Klick“ Ab-Hof-Preise</p>	<p>Wertschöpfung aus der Region Einsparung von Verpackungsmaterial unkomplizierte SB-Abholung weitere Infos unter <a href="http://www.haller-regio-kistl.at">www.haller-regio-kistl.at</a></p>	<p><b>FOODCOOP -</b> Verein für Lebensmittel aus der Region</p>
--	---	--	---



**Der neue SEAT Ibiza.**  
**Bereits ab € 10.990,-**

**5 Jahre Garantie\* auf alle Modelle**

Verbrauch: 3,8-5,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 100-113 g/km. Stand 10/2018. Symbolfoto. Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt., NoVA, € 500,- Porsche Bank Finanzierungsbonus für Privatkunden und € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung über die Porsche Bank und Abschluss einer vollKASKO-Versicherung über die Porsche Versicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindestnettokredit 50 % vom Kaufpreis. Ausgen. Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden. Aktionen gültig bis 31.12.2018 (Antrags-/Kaufvertragsdatum) für SEAT NW und JW bis 18 Monate ab EZ. Stand 10/2018. Die Boni sind unverbindl., nicht kart. Nachlässe inkl. MwSt. und NoVA und wurden bereits vom Listenpreis abgezogen. \*Die Garantie von bis zu 5 Jahren und 100.000 km Laufleistung endet, wenn entweder die vereinbarte Zeitdauer abgelaufen ist oder die max. Laufleistung überschritten wird, je nachdem, welches der beiden Ereignisse zuerst eintritt. Aktion gültig bis auf Widerruf.

**GEGENLEITNER & LANG GMBH**  
4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, [www.gegenleitner-lang.at](http://www.gegenleitner-lang.at)



## Tag des Apfels im Pfarrcaritas-Kindergarten

*Seit 1973 wird jedes Jahr am 2. Freitag im November der „Tag des Apfels“ gefeiert. Am 9. November überraschten die Bad Haller Bäuerinnen die Kindergartenkinder mit einer gesunden Apfeljause. Darüber herrschte große Freude bei den Kleinen.*

Der Apfel ist das beliebteste Obst in Österreich mit einem jährlichen Pro-Kopf-Verbrauch von über

19 Kilogramm. Äpfel haben einen sehr hohen Vitamin- und Nährstoffgehalt und sind aufgrund der langen Haltbarkeit bei richtiger Lagerung ein wichtiger Vitaminspender im Winter.

Mit dem Kauf von heimischen Äpfeln setzen Konsumenten neben dem gesundheitsfördernden Aspekt auch ein Zeichen für den Klimaschutz.



Foto: privat

## Kinder, Kekse, Kerzenschein - Advent im EKIZ

*Die gemütlichste Zeit des Jahres hat begonnen. Überall duftet es nach Lebkuchen, Zimt und Tannennadeln - natürlich auch im EKIZ. Dort wird im Advent gebacken und gebastelt. Es werden Weihnachtslieder gesungen und der Schein der Kerzen bewundert.*

Das Team des EKIZ wünscht ein frohes Fest und einen guten Start ins Jahr 2019! Im Jänner geht es mit dem vielfältigen Programm weiter. Nähere Infos dazu: Tel.: 07258/4612, [www.ekiz-](http://www.ekiz-)

[domino.at](http://domino.at) oder auch per E-Mail [ekiz-badhall@aon.at](mailto:ekiz-badhall@aon.at).

**Yoga nach der Geburt.** Start Mittwoch, 9. Jänner, 13:30 – 14:30 Uhr.

**Babymassage.** Start Montag, 21. Jänner, 14:00 – 15:00 Uhr (für Babys ab ca. 4 Wo).

**Hilfe bei Schreibabys.** Kostenloser Infoabend am Montag, 14. Jänner, 19:30 - 20:30 Uhr.

Kostenlose „**Bildungsberatung für Wiedereinsteigerinnen**“ incl. „Bildungsrecherche im Netz“, Donnerstag, 24. Jänner, 19:00 - 21:30 Uhr.

## Nockalm Weihnacht – Die Schlagerparty

**Am Freitag, 7. Dezember, um 19:30 Uhr, im Stadttheater Bad Hall.**

Auf vielfachen Wunsch der Fans und Freunde gibt es auch heuer wieder eine Solotournee vom Nockalm Quintett unter dem Titel „Nockalm Weihnacht“.

Es ist eine einzigartige Schlagerparty zur Weihnachtszeit mit den größten Hits und den schönsten

weihnachtlichen Songs vom Nockalm Quintett. Die „Nockis“ sind stets ein Garant dafür, den Freunden des romantischen Schlagers ein unvergessliches Konzerterlebnis auf die Bühne zu zaubern.

**Kartenpreise:** von € 38,- bis € 49,-. Karten sind im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde und beim Tourismusverband erhältlich.



Foto: Simone Attisani



Foto: privat



# ETZI-HAUS übernimmt Lettenmayr Installationen in Bad Hall

*Die Baugruppe ETZI-HAUS/AUSTROHAUS mit Sitz in Vorchdorf übernimmt die Installationsfirma Lettenmayr in Bad Hall.*

„Mit der Übernahme des Traditionsbetriebes haben wir ein kompetentes und motiviertes Mitarbeiter-Team gewonnen“, freut sich der Geschäftsführer der Unternehmensgruppe, Maximilian Etzenberger. Trotz der Übernahme wird das Unternehmen weiterhin für die bestehenden

Kunden zur Verfügung stehen. Man wird sich vor allem auf die Installationen von Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie auf Sanierungen von bestehenden Anlagen in der Region konzentrieren. Um das Wachstum zu forcieren werden zum sofortigen Eintritt Installations- und Gebäudetechniker, Servicemitarbeiter sowie Lehrlinge gesucht. Bewerbung an ETZI-HAUS/AUSTROHAUS, [office@etzi-haus.com](mailto:office@etzi-haus.com)



v.l.n.r: Karl Lettenmayr und Geschäftsführer Maximilian Etzenberger  
Foto: privat

## Schneeräumung im Ortsgebiet

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaften in einer Entfernung von nicht mehr als drei Metern vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer

Breite von einem Meter zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten (§ 93 Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung).  
**Parken von Fahrzeugen in Siedlungsstraßen**  
Durch parkende Fahrzeuge ist oftmals ein Befahren der Straßenzüge nur eingeschränkt möglich, für Kommunalfahrzeuge und Einsatzfahrzeuge nahezu unmöglich. Verstärkt wird dieser Umstand in den Wintermonaten oftmals durch Schneeablagerungen in den einzelnen Straßenzügen.

Die Eigentümer aller Liegenschaften werden ersucht, auf den eigenen Grundstücken entsprechende Stellflächen für die Fahrzeuge aller Bewohner zu schaffen und diese Stellplätze auch zu nutzen.  
**Achtung:** Entsprechend dem § 24 Ziff. 3d der Straßenverkehrsordnung (StVO 1960) ist bei Straßen mit Gegenverkehr das Parken von Fahrzeugen auf der Fahrbahn grundsätzlich verboten, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen, das heißt eine Straßenbreite von mindestens 5 Metern, für den fließenden Verkehr frei bleiben.

**Die Stadtgemeinde Bad Hall möchte, unter dem Aspekt möglicher rechtlicher bzw. finanzieller Probleme in einem Schadensfall (z.B.: Sturz von Passanten), alle Liegenschaftseigentümer eindringlich auf diese Verpflichtung und gesetzlichen Regelungen hinweisen.**



Foto: privat

**Große e-Bike Typen Auswahl!**

e-motion e-Bike Welt Bad Hall  
 Ing. Pesendorfer-Str. 25, 4540 Bad Hall  
 +43 (0) 7258 50 9 80 | [bad-hall@emotion-technologies.at](mailto:bad-hall@emotion-technologies.at)

**e-motion**  
TECHNOLOGIES



## Offene Türen in der Neuen Mittelschule Bad Hall

**Am Donnerstag, 6. Dezember, lädt die NMS Bad Hall zwischen 13:30 und 16:15 Uhr wieder ein, die Schule näher kennenzulernen.**

LehrerInnen und SchülerInnen begleiten die Gäste durch einen abwechslungsreichen Nachmittag. Es gibt Informatives zur Ausbildung in Richtung Lehrberuf oder in einer weiterführenden mittleren oder höheren Schule.

Ob PC-Arbeit, Teamteaching, Chorgesang, kreatives Gestalten, Darstellendes Spiel, die Schulküche oder

die Bibliothek mit Lesungen - alle Türen stehen den Besuchern offen.

Die SchülerInnen des Wahlpflichtfaches Naturwissenschaften werden viele spannende Experimente zeigen und zum aktiven Mitmachen einladen.



Fotos: privat

### Der Kneipp Aktiv Club lädt ein

**Freitag, 14. Dezember um 19:00 Uhr im Gasthof Hametner.**

Kneipp-Abend nur für Mitglieder:  
Anmeldung unbedingt erforderlich bis 30. November.

**Montag, 31. Dezember, 10:00 Uhr ab Großparkplatz. Silvesterwanderung:**

Anmeldung unbedingt erforderlich bis 23. Dezember, möglich unter den Telefonnummern: 07258/2340, 0664/86 566 24 oder 0664/96 086 46.

## Achtung Ansteckungsgefahr!

**In der NMS Bad Hall greift das Lesevirus um sich!**

Im Zuge des Leseschwerpunktes werden in den Klassen gemeinsame „Klassenbücherregale“ eingerichtet. Diese werden mit den Lieblingsbüchern der Schülerinnen und Schüler

befüllt. Den Kindern soll damit der tägliche Zugang zu altersgerechten Büchern vereinfacht werden.

Im Zuge diverser Leseprojekte (tägliche Lesezeit, Lesen in den Pausen, Leseprojekttag, etc.) werden diese Werke ausschließlich in der Schule gelesen.



Foto: privat

## Dank an den Elternverein

Die Schülerligakicker der NMS Bad Hall wurden vor ihrem Training mit verfrühten Weihnachtsgeschenken überrascht. Frau Silvia Zeilinger und

Frau Nicole Krieger vom Elternverein überbrachten neue Trainingsbälle und Trainingsutensilien.

Die Schülerligakicker sagen dafür herzlichen Dank.



Foto: privat

**Nächster Redaktionsschluss:**

**Montag 10. Dezember 15:00 Uhr  
badhallerkurier@liwest.at**



## Erfolgreicher Saxophonist

**B**enjamin Schwendner (18 Jahre) erspielte bei seiner Abschlussprüfung Audit of Art am 19. Oktober vor ausgewählter Fachjury

einen „Sehr guten Erfolg“. Wir gratulieren und wünschen Benjamin für seinen weiteren musikalischen Lebensweg alles Gute!



Foto: privat

## Friedenslicht-Marathon am Sonntag, 16. Dezember

**Das KBW der Pfarre Bad Hall beteiligt sich bereits zum 6. Mal am Friedenslicht-Marathon der ORF-Aktion Licht ins Dunkel. Start ist am Sonntag, 16. Dezember um 7:45 Uhr im Stift Kremsmünster.**

**E**s ist vorweihnachtliche Tradition, das Friedenslicht im Laufschrift von Kremsmünster nach Bad Hall zu tragen. Das KBW der Pfarre Bad Hall lädt alle Läuferinnen und Läufer, vor allem aber auch Kinder ein, das Friedenslicht aus Bethlehem in einem Fackelzug von Kremsmünster nach

Bad Hall zu bringen. Kinder haben die Möglichkeit, vom Spar-Parkplatz die letzte Etappe zur Kirche mitzulaufen. Im Rahmen der Familienmesse um 10:15 Uhr wird das Friedenslicht dann feierlich der Pfarre übergeben. Wer diese Aktion unterstützen möchte, kann mitlaufen. Nähere Infos und Anmeldung unter [stadlmair.hubert@gmail.com](mailto:stadlmair.hubert@gmail.com) bzw. Tel. 07258/29 474).

Wer einen finanziellen Beitrag leisten möchte, hier das Spendenkonto: AT25 3473 8831 0001 5438.



Foto: privat

## Feier der Jubelpaare

**Im Oktober feierten 14 Paare (25, 40, 45, 50, 55 und 60 Ehejahre) gemeinsam ihr Ehejubiläum in der Stadtpfarrkirche.**

**M**it dabei waren auch viele Angehörige, Freunde und die Pfarrbevölkerung. Feierliche Orgelmusik, die Hilberner Bläser und der Herzklopfenchor

verschönerten die Festmesse musikalisch.

Das anschließende gemütliche Beisammensein im Pfarrsaal wurde ebenso von den Bläsern und dem Herzklopfenchor umrahmt. Die Jubelpaare fühlten sich dabei sichtlich wohl, wie man den Gesprächen und der heiteren Stimmung entnehmen konnte.



Foto: privat

## Adventmarkt der Pfarre Bad Hall

**Am Samstag, 1. Dezember von 9:00 bis 17:00 Uhr am Kirchenplatz.**

**E**s gibt Adventkränze, Billets, Bratwürstel, Gestecke, Glühmost, Handarbeiten, kleine Geschenke, Mehlspeisen, Weihnachts-

bäckerei, Weihnachtskerzen und noch vieles mehr. Der Reinerlös wird für soziale Zwecke und neue Sitzauflagen in der Kirche verwendet.

Auf zahlreiche Besucher freut sich der sozial-caritative Fachausschuss.

## Allerheiligen-Sammlung des Schwarzen Kreuzes

Das Schwarze Kreuz Bad Hall dankt allen Spendern und Helfern für die Sammlung zur Erhaltung der Soldatengräber am

Friedhof Bad Hall. Die Sammlung am 1. November 2018 brachte das sehr gute Ergebnis von 1.278,82 Euro.



## Tassilo Bühne Bad Hall: Die vertagte Hochzeitsnacht

*Mit der Tassilobühne lustig und locker ins neue Jahr! Der Schwank der Tassilo Bühne Bad Hall in drei Akten von Franz Arnold und Ernst Bach hat am Silvesterabend Premiere. Regie führt in bewährter Weise wieder Felix Hafergut.*

Die Mitglieder der Tassilo Bühne Bad Hall stecken mitten in den Proben für die Premiere am Silvesterabend. Nach der langen spielfreien Zeit sind Spannung und Freude groß.

Schallendes Lachen schwingt durch die Probenräume. Die Schauspielerinnen und Schauspieler üben begeistert und genießen hör- und sichtbar die flotte Verwechslungsgeschichte,

in der auch die Männer häufig ihr „Fett abbekommen“.

Das Stück, „Die vertagte Hochzeitsnacht“, bringt wieder alles, was das Herz des lachfreudigen Publikums begehrt. Die gute Laune des Ensembles und das turbulente Geschehen auf der Bühne werden wohlige Bauchschmerzen und fröhliche Gesichter bescheren.

Deshalb gilt auch diesmal: Schauen Sie sich das an. Die Tassilo Bühne Bad Hall spielt im neuen Stadttheater und freut sich auf Ihr Kommen.

**Weitere Aufführungstermine:**

5./12./19./26. Jänner und 1./2. Februar.

**Kartenverkauf:**

Beim Bürgerservice im Stadtamt Bad Hall, Hauptplatz 5, Tel.: 07258/7755-0, [gemeinde@bad-hall.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@bad-hall.ooe.gv.at).

Beim Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster

(auch am Wochenende) Kurpromenade 1, Tel.: 07258/7200-13, [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at).

und an der Abendkasse.

Kartenpreise von 15,- bis 22,- Euro.



Foto: privat

## Ermäßigte Skikarten für das Skigebiet Hinterstoder-Wurzeralm

Die ermäßigten Skikarten für das Skigebiet Hinterstoder-Wurzeralm sind ab sofort im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall erhältlich. Pro Karte € 2,- Kaution.

**Gültigkeit 04/2019**

**Tageskarte:**

Erwachsene: € 37,- (Preis 2018/19 Hinterstoder € 44,50, Wurzeralm € 41,50)

Kinder: € 22,- (Preis 2018/19 Hinterstoder € 23,-, Wurzeralm € 22,50)

**4-Stunden-Karte:**

Erwachsene: € 31,50 (Preis 2018/19 Hinterstoder € 38,-, Wurzeralm € 36,-)

Kinder: € 19,- (Preis 2018/19 Hinterstoder € 20,-, Wurzeralm € 18,50)

**Noch nicht erhältlich sind Karten mit Gültigkeit bis 04/2020:**

**Tageskarte:**

Erwachsene: € 38,- (Preis 2018/19 Hinterstoder € 44,50, Wurzeralm € 41,50)

Kinder: € 22,50 (Preis 2018/19 Hinterstoder € 23,-, Wurzeralm € 22,50)

**4-Stunden-Karte:**

Erwachsene: € 32,50 (Preis 2018/19 Hinterstoder € 38,-, Wurzeralm € 36,-)

Kinder: € 19,50 (Preis 2018/19 Hinterstoder € 20,-, Wurzeralm € 18,50).

Öffnungszeiten des Stadtamtes Bad Hall Montag – Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr sowie Montag und Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr.



## Sportliche und reisefreudige Pensionisten

*Im Herbst nahmen die Wanderer an den Wandertagen des Pensionistenverbandes in Steyr-Ennsdorf, am Landesbergwandertag in St. Oswald sowie in Molln teil und konnten dabei ihre Fitness beweisen.*

Das diesjährige Herbsttreffen führte an die Obere Adria ins Gebiet von Friaul und Veneto. Auch die Ortsgruppe Bad Hall war mit dabei. Die Tagesausflüge führten in die vormals österreichische Hafenstadt Triest, nach Venedig, Padua und die Schinkenstadt San Daniele. Weitere Höhepunkte waren eine Bootsfahrt und die Besichtigung der Ausgrabungen in Aquileia. In Redipuglia erinnerten der Soldatenfriedhof und die Militärgedenkstätte an die grauenhaften

Schlachten am Isonzo im Ersten Weltkrieg.

Die Ausflugsfahrt im September hatte den Dachstein-Krippenstein zum Ziel. Bei herrlichem Spätsommerwetter wanderten die meisten Teilnehmer von der Schönbergalm weiter auf den Krippenstein. Eine Wanderung zur Aussichtsplattform, zwar bei etwas Neuschnee, war der Höhepunkt des Ausfluges.

Die letzte Ausflugsfahrt führte am 24. Oktober nach Wieselburg zum Kürbis-Ofen Wurzer. Beim Schaukochen gab es hier eine pikante Kürbis-Nudelpfanne zur Verkostung und anschließend in der Brauerei Wieselburg einen interessanten Vortrag über 7.000 Jahre Biererzeugung.



Seit Schulbeginn veranstaltet die Gymnastikgruppe jeden Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr ihr Bewegungstraining im Turnsaal der Volksschule Bad Hall. Interessierte Personen sind zum Schnuppern stets gerne willkommen. Foto: privat

## Sprengbagger 1010

**Samstag, 1. Dezember, 19:30 Uhr, im Stadttheater Bad Hall.**

Einer der letzten deutschen Stummfilme, der nahezu prophetisch von einer großflächigen Umweltzerstörung und ihren Auswirkungen auf die Menschen handelt, die Mischung aus Industriefilm und Melodram, spielt im sächsischen Tagebaugbiet und bezieht die imposante Kulisse der Leuna-Werke eindrucksvoll in seine Handlung ein. Die ursprüngliche Musik, eine Partitur des Schönberg-Schülers Walter Gnostays, wurde von Bernd Thewes neu eingerich-

tet und eingespielt. - Sehenswert ab 16 Jahren. Karten zum Preis von € 25,-

### Kartenvorverkauf:

Im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall. Montag bis Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr, sowie Montag und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr, Tel: 07258/7755-0.

Im Tourismusverband Bad Hall – Kremsmünster. Montag bis Freitag 8:00 bis 16:30 Uhr, Samstag 9:00 bis 12:00 und 13:30 bis 16:30 sowie Sonntag 13:30 bis 16:30 Uhr, Tel.: 07258/7200-13.





## Jugendarbeit wird bei der Stadtkapelle großgeschrieben

*Die Zukunft eines jeden Vereins hängt stark von der Jugendarbeit ab. Viele Stunden werden auch bei der Stadtkapelle Bad Hall in das Projekt „Jugendarbeit“ investiert. Stets und unermüdlich ist die Jugendreferentin Evelyn Kohut in diesem Bereich tätig.*

Junge Musiker zur Musik motivieren? Das alleine reicht längst nicht mehr. Neben dieser Haupttätigkeit gibt es zahlreiche weitere Aufgaben zu bewältigen. Gespräche mit Eltern und mit der Musikschule, um Schüler unterzubringen sowie Gespräche mit Musikschullehrern. Organisation von Instrumen-

ten, wenn Schüler dieses selbst nicht haben, Organisation von Freizeitaktivitäten für die Jungmusiker, damit sich alle kennenlernen und zu einer Gemeinschaft zusammenwachsen. Auch die Organisation des jährlichen Jungmusikerlagers stellt eine der vielen Aufgaben dar.

Seit Mitte Oktober kommt auch das frisch gegründete Jugendorchester mit den Kleinsten dazu. Diese geben ihr erstes Debüt gemeinsam mit den großen Jungmusikern am 8. Dezember beim Bad Haller Weihnachtsmarkt. Aufgaben über Aufgaben, die in den Vereinen ehrenamtlich gerne übernommen werden.



Jugendreferentin Evelyn Kohut mit dem jüngsten Musikernachwuchs  
Foto: privat

## Umweltwandertag Hallerwald

*Einen interessanten Einblick in die Natur und in die Geschichte des Hallerwaldes gab es für die 15 Teilnehmer, die beim diesjährigen Umweltwandertag am 28. Oktober tapfer dem trüben Wetter trotzten.*

Der Hallerwald hat eine Fläche von 27 ha, befindet sich in Adlwang und ist seit vielen Jahrhunderten im Besitz der Gemeinde Bad Hall. Die erste urkundliche Aufzeichnung stammt aus dem Jahr 1498.

Franz Achathaler, der den Waldbesitz der Stadtgemeinde Bad Hall in Adl-

wang vorbildlich bewirtschaftet, vermittelte den Teilnehmern fachkundige Informationen rund um das Thema Wald.

Detailliert und anschaulich erklärte er die ökologischen Zusammenhänge und die notwendigen Eingriffe des Menschen, damit der Wald trotz widriger Umstände wie Trockenheit und Borkenkäfer in bestmöglichem Zustand bleibt. Beeindruckend war unter anderem die starke Naturverjüngung. Auch weitere Themen wie Klimawandel, Eschensterben, Wildbestand, Borkenkäfer usw. wurden ausführlich behandelt.



Foto: privat

## Tanz.Musik.Performance

**Am Samstag, 15. Dezember, um 18:00 Uhr, im Stadttheater Bad Hall.**

Besondere Talente vom Tanzstudio Dancework und der Gesangsklasse Regina Mitterberger sowie der Musikschule Gattermann. Video Release und Album Preview „The Sky is the Limit“ von Phinea.

### Kartenpreise:

Jugendliche € 5,- bis 7,-, Erwachsene € 10,- bis 15,-. Karten sind im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde erhältlich.



**Nächster Redaktionsschluss:**  
**Montag, 10. Dezember, 15:00 Uhr**  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)



### Bad Haller Kulinarium

**Zutaten für ca. 35 Stk.:**

- 100g flüssiger Honig
  - 4 EL Schlagobers
  - 50g Butter
  - 160g Dinkelmehl (Type 630)
  - 1 EL Kakaopulver
  - 1 geh. TL Hirschhornsalz
  - 1 TL Lebkuchengewürz
  - 50g Schokoladenraspel
  - 150g gemahlene Mandeln
- Außerdem:**
- 100g geschmolzene Kuvertüre,
  - ca. 20 blanchierte und

- halbierte Mandeln
  - 250g Puderzucker
- Zubereitung:**
- Honig und Sahne erwärmen, die Butter darin schmelzen, dann abkühlen lassen. Mehl, Kakaopulver, Hirschhornsalz, Lebkuchengewürz, Schokoraspel und Mandeln mischen. Honig-Sahne-Mix zufügen und unterkneten. Den Teig auf der bemehlten Arbeitsfläche zu einer ca. 30cm langen Rolle formen und in Frischhaltefolie gewickelt

- ca. 1 Stunde kühl stellen.
- Den Backofen auf 180°C vorheizen. Die Teigrolle in 35 ca. 8mm dicke Scheiben schneiden und auf mit Backpapier belegte Bleche legen. Jeweils in ca. 10 Minuten backen. Herausnehmen und auf einem Kuchengitter abkühlen lassen.
- Einen Teil der Lebkuchen mit flüssiger Schokoladenkuvertüre überziehen und mit halbierten Mandeln garnieren. Staubzucker mit Wasser oder

- etwas Zitronensaft zu einem festen Guss verrühren. Einen weiteren Teil der Lebkuchen mit der Zuckerglasur überziehen, den Rest „natur“ lassen oder mit Guss Sterne, Linien bzw. andere Dekore aufbringen.

Gutes Gelingen wünscht der Bauernmarkt Bad Hall



Verschiedene Honig-Sorten  
Honig-Spezialitäten  
Honig-Geschenke vom Imker

## Bauernmarkt Aktuell

### Winterzeit ist Honig-Zeit!

- \* wirkt bei Erkältung
- \* nervenstärkend
- \* entzündungshemmend
- \* steigert die Immunabwehr
- \* unersetzbar in einer bewussten Ernährung



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

Jeden Freitag - 14 bis 17 Uhr in der Eduard-Bach-Straße, Bad Hall

## Schrittweiser Abschied

**Abschiedsbrief von Peter Niedermoser vom Bad Haller Taxi:**

Nachdem es immer schwieriger wird, geeignetes Personal für ein Taxiunternehmen zu finden, ich selbst eigentlich schon die Möglichkeit hätte, in den Ruhestand zu gehen und verschiedene andere Umstände haben meine Frau und mich dazu veranlasst, schrittweise unser Geschäft zu beenden.

Bevor ich voraussichtlich mit Mitte nächsten Jahres einen zwölf- bis sech-

zehnstündigen Arbeitstag, bei ähnlichem Einkommen mit dem Ruhestand tausche, werden wir bereits mit 31. 12. 2018 den Dienst im Auftrag der Stadtgemeinde beenden. Die Stadtgemeinde hat sich bemüht, einen Nachfolger zu finden, damit die Bad Haller Bürgerinnen und Bürger auch weiterhin im Gemeindegebiet von Bad Hall kostengünstige Fahrten wie bisher durchführen können.

An dieser Stelle möchten wir uns bei unseren Kunden, insbesondere bei den Stadttaxikunden für die

langjährige Treue bedanken und wünschen ihnen auch durch das Nachfolgeunternehmen gute Betreuung.

Für Patientenbeförderung, Rollstuhltransporte, Fahrten zu und von Reha-Aufenthalten, Transferfahrten zu Bahnhöfen, Flughäfen und dgl. stehen weiterhin

zwei Fahrzeuge zur Verfügung. Erreichbar ab Jänner 2019 von Montag bis Freitag von 7:00 bis 19:00 Uhr. Fahrten auf Vorbestellung sind wie bisher auch außerhalb dieser Zeiten möglich. An Sonn- und Feiertagen werden keine Taxidienste angeboten.





## Advent, du hoffnungsvolle Zeit

**Konzert der Chorgemeinschaft Bad Hall am Sonntag, 16. Dezember, um 17:00 Uhr, in der Kirche zu St. Blasien.**

Seit die Menschen Advent begehen, ist diese Zeit von hoffnungsvollen Gedanken und Wünschen geprägt. Ob in Werken von Johann Sebastian Bach, in neuer Musik aus dem 21. Jahrhundert, ob in Spirituals oder in Volksweisen. Hoffen und Vertrauen bringen die Lieder dieses Konzertes zum Ausdruck. Die Klarinettenklänge des Ensembles Air-o-flott verbreiten Adventsstimmung und Jo-

sef Heinzelmann bereichert mit ausgewählten Geschichten und Gedichten die musikalische Stunde. Im Anschluss lädt die Chorgemeinschaft ein, bei Teepunsch und kleinen Köstlichkeiten diesen 3. Adventssonntag rund um den Feuerkorb vor der Kirche ausklingen zu lassen. Eintritt frei!



Foto: privat

## Neues vom Fußballer-Nachwuchs

**In den vergangenen drei Monaten wurden von den Nachwuchsmannschaften U11, U12, U14 und U16 insgesamt 40 Spiele bestritten, davon wurden nur 13 Spiele verloren. Die U09 bestritt mit zwei Teams fünf Turniere. Hier konnte ein Team alle Turniere gewinnen.**

Das Bambini-Training wurde sehr gut angenommen und ist eine Bereicherung für den gesamten Verein. Mittlerweile hat sich das Training in die Halle

verlagert. Aufgrund der großen Altersunterschiede wird das Hallentraining gesplittet. Die 3- und 4-Jährigen trainieren mittwochs von 16:30 bis 17:30 Uhr in der Volksschule Bad Hall. Die 5- und 6-Jährigen trainieren am Montag von 17:30 bis 18:30 Uhr in der NMS.

Am Donnerstag von 17:00 bis 18:30 Uhr trainieren sie 7-Jährigen in der Volksschule Bad Hall. Jedes Kind ist herzlich willkommen. Näheres auf [www.fussball-badhall.at](http://www.fussball-badhall.at)



Foto: privat

## TCM-Informationsserie: Herz-Yin-Mangel



Eveline Obermeier, TCM-Ernährungsberatung Foto: privat

Ein Herz-Yin-Mangel kann sich auf Grund chronischer Erkrankung und lang andauernder Schlaflosigkeit entwickeln. Auch fieberhafte Infekte und chronische Angstzustände schwächen das HerzYin. Eine Herzurruhe kann sich bis zur Panik

steigern. Bei den Emotionen werden Ruhe und Geistesklarheit im positiven Sinn und Traurigkeit im negativen Sinn dem Feuelement zugeordnet. Freude ist die dem Herzen zugeordnete Emotion.

### Symptome:

Man klagt über häufigen Nachtschweiß, Verwirrtheit, Ein- bzw. Durchschlafstörungen, Herzklopfen und Hitzewallungen. Eine rote Zungenspitze weist auch auf Hitze im Herzbereich hin. Der Patient ist durstig, klagt über Hitzegefühl im Kopfbereich und hat fallweise auch leichte Temperatur am Spätnachmittag. Die Symptome verstärken sich oft zur Zeit des Klimakteriums.

### Westliche Kräuterempfehlung nach TCM-Kriterien

(Quelle: Rezepturen aus westl. Kräutern, F. Ploberger)

Herba Hyperici / Johanniskraut 4g  
Folium Melissa / Melisse 4g  
Fructus seu Flos Crataegi / Weißdorn 4g  
Strobulus Lupuli / Hopfen 4g  
Herba Stellaria media / Vogelmiere 4g

### Wirkung nach TCM

Tonisiert das HerzYin  
Wirkt HerzFeuer entgegen  
Wirkt beruhigend

### TCM Indikationen

Nachtschweiß  
Angstzustände, Unruhe  
Herzklopfen  
Vorhofflimmern  
Ein- bzw. Durchschlafstörungen  
Wechseljahrbeschwerden





## Kochworkshop der Gesunden Gemeinde Bad Hall

*Unter dem Motto „Was koche ich denn heute wieder?“ bietet die Gesunde Gemeinde Bad Hall, unter der Leitung von Mag. Gurdrun Bertignoll, einen Kochworkshop über ausgewogene Ernährung im Alltag an.*

Eine begrenzte Anzahl von 15 Teilnehmern hat die Möglichkeit, zuerst Wissenswertes über Kohlenhydrate, Eiweiße und Vollkorn zu erfahren. Im Anschluss daran wird das theoretisch gesammelte Wissen am Herd praktisch umgesetzt. Im Fokus stehen Speisen, die schnell und einfach zuzubereiten

sind und wertvolle Inhaltsstoffe haben.

Am 11. Februar von 17:30 bis ca. 20:30 Uhr hat man für 28,- Euro die Chance, bei Familie Weigerstorfer im Obermayrhofergut, Furtberg 20, neue, abwechslungsreiche und gesunde Rezepte kennenzulernen.

Anmeldung im Bürgerservice der Stadtgemeinde. Auf einen interessanten Abend freut sich jetzt schon die Gesunde Gemeinde Bad Hall.



## Siebenbürger Baumstämme

Die beliebten Siebenbürger Baumstämme gibt es wieder am Sonntag, 9. Dezember von 10:00 bis 14:00 Uhr beim Evangelischen Gemeindesaal in Bad Hall, Römerstraße 18.

Nur solange der Vorrat reicht! Die Evangelische Pfarrgemeinde bietet hier gleichzeitig, gemeinsam mit der Stadtkapelle Bad Hall, auch die traditionellen Krautwickler an.



Foto: privat



**2. Platz für Jungmaklerin Nicole Hubauer**

Nach erfolgreicher Firmenübernahme im Frühjahr 2017 erreichte Nicole Hubauer nun einen weiteren Meilenstein - den zweiten Platz beim österreichweiten Jungmakler-Award. Über das Preisgeld in Höhe von € 1.000 darf sich Jungmaklerin Nicole Hubauer – erst Anfang 2017 hat sie das Familienunternehmen von ihrem Vater übernommen – freuen. Die Freude ist aber nicht nur ob des Preisgeldes hoch, sondern vor allem, weil nun auch offiziell bestätigt wurde, was viele ihrer treuen Kunden bereits wissen: Nicole Hubauer schützt, was Sie lieben! Der digitale Wandel hat längst auch die Versicherungsbranche erfasst, mit beispielloser Dynamik und Tragweite.



Die neue Online-Konkurrenz und die rasante Entwicklung der digitalen Kommunikation erfordern Innovation und Dynamik. Bei VMH (Versicherungsmakler Hubauer) kann man sich sicher sein, dass auch traditionelle Werte nicht zu kurz kommen und die Kunden hier keine „Nummer“ sind. Die einst jüngste Versicherungsmaklerin Österreichs hat es geschafft, die 16-köpfige Jury des AssCompact Jungmakler-Awards von ihrer ganz persönlichen und innovativen Kombination aus alt bewährter und moderner Technik zu überzeugen, wozu auch wir ihr sehr herzliche gratulieren. Weiter so!



**VMH Versicherungsmakler Hubauer**  
 Mobil: +43 699/15 05 81 10 | Mail: nicole.hubauer@maklergruppe.at  
 Gisa: 29225408 | Web: www.vm-hubauer.at



**Breitschopf**  
macht Ihre Küche



Planen Sie Ihre Küche rechtzeitig – Sie sparen Zeit und Geld



**Ihr Breitschopf Küchenfachberater**  
**Hans-Dieter Gondosch**

**4540 BAD HALL**  
 T 0664 /12 44 409  
 E hansdieter.gondosch@liwest.at

Ich berate Sie gerne in allen Küchenfragen und plane Ihre individuelle Breitschopf-Küche.

www.breitschopf.at

Die Markenküche aus Österreich



## 72 Stunden im Einsatz für die Mitmenschen

**Rund 500 Jugendliche im Alter von 14 bis 25 Jahren engagierten sich von 17. bis 20. Oktober in 46 sozialen Projekten in Oberösterreich.**

Im Caritas-Seniorenwohnhhaus Schloss Hall trieben es die SchülerInnen der 7. Klasse des Petrinums im wahrsten Sinn des Wortes „BUNT“: Sie malten drei Wohnbereiche aus und ließen bei kunstvollen Wandbildern ihrer Kreativität freien Lauf. Gemeinsam mit einigen

BewohnerInnen bastelten die Jugendlichen in der haus-eigenen Werkstatt noch weitere Dekorationen.

Zum Abschluss der 72 Stunden wurden die neu gestalteten Wohnbereiche mit einem kleinen Fest eingeweiht. „Schade, dass es dieses Projekt nur alle zwei Jahre gibt. Sonst wären wir nächstes Jahr auch wieder dabei.“

Wir haben das lustigste Projekt von allen bekommen“, freuten die SchülerInnen.



Foto: youngCaritas

## Tagesbetreuung und Besuchsdienst stellen sich vor

**Mitte Oktober hatte die Rotkreuz-Tagesbetreuung ihre Türen für Interessierte in den Räumlichkeiten des Bezirksseniorenwohnheims geöffnet.**

Im Zuge einer kleinen Feierstunde wurde, im Beisein zahlreicher Ehrengäste, an diesem Tag auch das dreijährige Bestehen ge-

feiert. „Wir engagieren uns alle sehr gerne, weil man von den Klientinnen und Klienten sehr viel Positives zurückbekommt“, sind sich alle freiwilligen Helfer einig.

Neben der Tagesbetreuung bietet das Team rund um Ursula Haubner auch einen Besuchsdienst im gesamten Kurbezirk Bad Hall an.



Der gemütliche Nachmittagskaffee gehört zu jedem Besuch in der Rotkreuz-Tagesbetreuung. Foto: OÖRK/Ebner

## Turnverein Bad Hall präsentiert „Hollywood“

**Beim Schauturnen am 1. Dezember dreht sich alles um „Hollywood“.**

„THE SHOW MUST GO ON“ - Bewegung, Spaß, Show, Fitness, sportliche Erfolge der WettkämpferInnen sind der Inhalt des dies-jährigen Programmes. Da in den letzten Jahren

stets ein großer Besucheransturm herrschte, wird das Programm wieder zweimal vorgeführt. Die erste Vorstellung mit den Kleinsten findet um 16:00 Uhr statt. Die zweite Aufführung beginnt um 19:30 Uhr. Nähere Infos findet man auf [www.turnverein-bad-hall.at](http://www.turnverein-bad-hall.at).



## Neue Öffnungszeiten des JugendService

Ab sofort gibt es in der Regionalstelle Steyr des JugendService OÖ erweiterte Öffnungszeiten. Das JugendService, die Jugendinfo des Landes Oberösterreich, steht Jugendlichen zwischen 12 und 26 Jahren mit Rat und Tat zur Seite. Es ist Ansprechpartner, Wegweiser und Unterstützer in vielen Lebenslagen.

### JugendService Steyr

4400 Steyr, Bahnhofstraße 1, Mo - Do: 14:00 - 17:00 Uhr. Tel.: 07252/540 40, E-Mail: [jugendservice-steyr@ooe.gv.at](mailto:jugendservice-steyr@ooe.gv.at)



## Die Lange Nacht der Bühnen

*Tänzerinnen der Landesmusikschule Bad Hall waren mit dabei.*

Ein Tanzensemble der LMS Bad Hall, unter der Leitung von Nadine Sambs, hatte im Juli die Möglichkeit, an einem professionellen Musikvideodreh teilzunehmen. Das Video der oberösterreichischen Band „DeHiaschn“ mit dem Titel „Staatsemp-

fang“ wurde ein voller Erfolg. Am Samstag, 10. November wurde es im Zuge der „Langen Nacht der Bühnen“ der Öffentlichkeit präsentiert. Die Tänzerinnen lieferten eine großartige Bühnenshow beim Live-Konzert der „Hiaschn“. Das Video ist unter [https://youtu.be/RD\\_CVyKV-9XA](https://youtu.be/RD_CVyKV-9XA) zu sehen.

Am 17. November tanzten die Schülerinnen bei der

größten Bollywood-Show Oberösterreichs „Namasté India“ im Schloss Traun. Gezeigt wurden zwei Choreografien im Hip-Hop-Bollywood-Stil.

Erwachsene mit fortgeschrittenen Tanzkenntnissen, die Interesse haben, in das Tanzensemble einzusteigen, können sich an die Landesmusikschule Bad Hall wenden. Gepröbt wird an verschiedenen Wochen-

enden, die Termine werden gemeinsam vereinbart. Schnuppern ist möglich.

Wer Interesse hat zu tanzen und noch keine oder wenig Vorkenntnisse hat – kein Problem, die Modern Jazz Dance Gruppe für Erwachsene jeden Alters freut sich auf neue Mitglieder. Das Training findet wöchentlich statt. Der Einstieg ist jederzeit möglich.



Foto: privat

## Neues vom Seniorenbund Bad Hall

Der November stand wie jedes Jahr ganz im Zeichen des Landes-

balls im Brucknerhaus und der Ehrung der Jubilare im Kurcafé.

### Terminvorschau:

**Mittwoch, 5. Dezember**

11:00 Uhr Hotel Hallerhof, Sprechtag des OÖ Seniorenbundes

**Freitag, 7. Dezember**

Jahresabschlussfahrt „Advent auf der Hirschalm“

**Dienstag, 11. Dezember**

14:30 Uhr Senioren-Weihnachtsfeier im Hotel Hallerhof



Ein Bild sagt mehr als tausend Worte – der Landesball war wieder ein wunderbares Erlebnis.

Foto: privat

Ursprünglich **echt** und garantiert regional

WURST-FLEISCHEREI HUTHMAYR

IHRE FLEISCHEREI IN KREMSMÜNSTER AM RATHAUSPLATZ



## Schau auf den Planeten

**Elektrogeräte reparieren statt wegwerfen - dafür gibt es durch den Reparaturbonus bares Geld.**

Mit einer Reparatur schont man sowohl sein Geldtascherl als auch die Umwelt. Die Lebensdauer des Gerätes wird verlängert und es werden keine Ressourcen für ein neues Gerät verbraucht. Das Land Oberösterreich fördert für Privatpersonen die Reparatur von Elektro-Haushaltsgeräten mit einem „Repara-

turbonus“. Wer ein Elektro-Haushaltsgerät reparieren lässt, kann dafür eine Förderung des Landes erhalten (50% der Reparaturkosten maximal € 100,-). Voraussetzung ist, dass die Reparaturdienstleistung von einem Betrieb durchgeführt wird, der im Reparaturführer registriert ist.

**In unserer näheren Umgebung sind dies:**

Gruber Elektrotechnik Bad Hall

Elektro Maurer Rohr  
Elektro Pichler Sierning.

Weitere Reparaturprofis findet man im Oö. Reparaturführer. Dort gibt es auch Tipps und Tricks rund ums Reparieren: [www.reparaturfuehrer.at/ooe](http://www.reparaturfuehrer.at/ooe) Informationen über die Förderungsmodalitäten und weitere Links gibt es auf der Homepage des Landes OÖ unter: Umwelt und Natur - Abfall und Ressourcen - Reparieren statt Wegwerfen.

**Was tun mit intakten Elektro-Altgeräten?**

Bringen Sie gut erhaltene Elektro-Geräte ins ASZ, in einen ReVital-Shop oder zu einem ReVital Partner. Damit gibt man diesen Geräten eine zweite Chance.

Diese werden kontrolliert, eventuell aufbereitet und dann zu günstigen Preisen in ReVital Shops angeboten.

[www.revitalistgenial.at](http://www.revitalistgenial.at)

## Diversität – Vielfalt als Chance

**Kindergärten sind ein Spiegelbild der Gesellschaft. Kinder aus verschiedenen Kulturen und Nationen spielen, lernen und entwickeln sich gemeinsam. Aufgabe für die Zukunft ist es, wertschätzend und respektvoll miteinander umzugehen.**

Kinder gehen meist unbefangen und ohne Vorbehalte auf andere zu, sie empfinden Unbekanntes als spannend. Der Kindergarten Bad Hall hat es sich zur Aufgabe gemacht, für alle Kinder – egal ob deutsche Erstsprache oder nicht – eine gute Basis zu schaffen, denn sie sind die Säulen unserer Gesellschaft. Die Viel-

falt wird als Chance und Ressource für Lernerfahrungen gesehen. Alle Kinder, egal aus welcher Kultur, werden als Kinder mit unterschiedlichen Bedürfnissen angesehen, auf die in der pädagogischen Arbeit individuell eingegangen wird. Um für unsere Kinder eine lebenswerte Zukunft zu gestalten, muss man die Verschiedenartigkeit als Voraussetzung sehen und sich mit Vorurteilen kritischer auseinandersetzen.

„Gemeinsam“ ist das Zauberwort, denn die Kinder profitieren voneinander. Mit einem respektvollen und wertschätzenden Umfeld in eine friedliche bunte Welt!



Foto: privat

## Lawinenwissen für Wintersportler

**Dienstag, 18. Dezember, 19:00 Uhr im Kulturzentrum Kremsmünster.**

Der ÖAV Bad Hall hat dazu Michael Larcher für einen Vortrag eingeladen. Eintritt freiwillige Spenden.

In zwei spannenden Stunden erhalten die TeilnehmerInnen Antworten auf die Fragen: Wie bereitet man sich auf Touren abseits der Skipisten vor, welche Ausrüstung gehört in den Rucksack, was muss man bei der Tourenplanung beachten und welche Faktoren unterstützen die Entscheidungen vor Ort.

Eine Analyse ausgewählter Lawinenereignisse aus dem vergangenen Winter hilft dabei, den Blick für die Gefahrenmuster zu schärfen und die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu verinnerlichen. Denn: Viele Lawinenunfälle wären vermeidbar



Fotos: privat

**Berg-Weihnacht am Hochbuchberg (1278m)**

Am Montag, 24. Dezember. Bei jeder Witterung (außer Regen) und je nach Schneelage mit oder ohne Tourenschi bzw. Schneeschuhen. Gehzeit: ca. 1½ Stunden, 670 Hm Aufstieg, gesamt ca. 5 Stunden. Schwierigkeit: leicht, Info und Anmeldung bei Franz Hager, Tel.: 0650/97 770 88.

**TAXI**  
www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller



**Isabella**

**Bad Hall - Nußbach - Pfarrkirchen**  
**0676 / 7278782**

**24h** Bahnhofs- und Flughafenentransfer  
Hotelzubringer- und Abholservice  
Heimbringerdienste - Ausflugsfahrten **bis 7 Pers.**

**PATIENTENTRANSPORTE**

**Hagendorfer**  
Franz KG

**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 072 58 / 50 21  
Telefax 0 72 58/51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)

**PREFA**  
**PROFI**

**HUBER**

Foto: Sommerhuber



**HUBER KACHELÖFEN & FLIESEN** Hauptstraße 28, Kremsmünster  
E [office@huber-keramik.at](mailto:office@huber-keramik.at), T 07583 84 06-0, [www.ofendesign.at](http://www.ofendesign.at)

*Die Nr. 1 bei  
Heimtextilien nach Maß*

hergestellt in Österreich 

Teppiche } Bad & Küche } Bettwäsche } Bettwaren } Tischdecken } Accessoires

**Winterzauber –  
Flanellbettwäsche**

- besonders weich
- kochfest bei 95 Grad
- Trockner geeignet
- Fertigung nach Maß

**Flanell Winterzauber Karo**

Decke: 140 x 200 cm, Kopfpolster: 70 x 90 cm, **Preis: € 146,80**

**Besuchen Sie unseren Schauraum!**

**Textilshop.at**

Dipl.-Ing. Gerhard Söllradl Rathausplatz 6 4550 Kremsmünster  
Tel.: +43 (0)7583-51166 [office@textilshop.at](mailto:office@textilshop.at)

**Textilshop.at**

**Öffnungszeiten**  
Mo. bis Fr. 8:00 – 12:00 Uhr  
und 14:00 - 18:00 Uhr

[www.textilshop.at](http://www.textilshop.at)

## Beratungstag Familienbonus Plus (2019)

**Am Beratungstag, Freitag, 7. Dezember, wird Bürgermeister Karl Mayr in der Zeit von 9:00 bis 18:00 Uhr durchgehend für Fragen zur Verfügung stehen. Das erforderliche Formular E30 liegt ebenfalls auf.**

Das Amtsgebäude ist an diesem Tag ganztägig zugänglich. Die Be-

ratung findet im Büro des Bürgermeisters im Obergeschoß statt.

Auskünfte gibt gerne Bürgermeister Karl Mayr, Tel.: +43 664/53 53 492, E-Mail: [buergermeister@adlwang.ooe.gv.at](mailto:buergermeister@adlwang.ooe.gv.at)

Wie komme ich als Familienbeihilfenbezieher oder (Ehe)Partner des Familienbeihilfenbeziehers be-

reits ab Jänner 2019 in den Genuss der Steuererleichterung?

Was gibt es als Unterhaltsverpflichteter zu beachten?

Wie hoch wird voraussichtlich der Familienbonus ausfallen?

Welches Formular brauche ich für die Berücksichtigung beim Arbeitgeber?



*Liebe Adlwangerinnen, liebe Adlwanger!*

Als typischer Vertreter des männlichen Geschlechts ist man geneigt, die Gemeindearbeit in Zahlen und Statistiken, Beschlüssen usw. zu messen. Es gibt für ein gelingendes Zusammenleben aber auch andere Faktoren, sogenannte „Soft-facts“, die schwer messbar, dennoch mindestens ebenso wichtig sind.

Und siehe da: Jetzt kommt das weibliche Geschlecht ins Spiel, das dafür wesentlich mehr Gespür und Kompetenz entwickelt.

Man braucht da nur einen Blick in den anlässlich unserer 125-Jahr-Feier kreierten Willkommensfolder (ist ab 24. November verfügbar) werfen. Hinter einem Großteil von dem, was unsere Gemeinde lebenswert macht, stehen starke Frauen. Dahinter steckt unglaublich viel Arbeit und Engagement, vielfach unbemerkt und unbelohnt. In den überwiegenden Fällen schaukeln sie für uns überdies noch den Haushalt und verwöhnen uns mit Weihnachtsgebäck.

Wird eine Gemeinde dank der Arbeit unserer Frauen als attraktiv gesehen, findet das wieder Eingang in die Köpfe der Männer, indem sich die Einwohnerzahl erhöht und damit Zahlen und Statistiken Steigerungen aufweisen. So schließt sich wieder der Kreis.

**Ein dreifaches Hoch unserer Damenwelt!**

Einen besinnlichen Advent mit möglichst geringem Vorweihnachtsstress wünscht euch

*Ihr Karl Mayr*  
Bürgermeister

### **Durchführung einer Fragestunde für Besucher/innen von öffentlichen Gemeinderatssitzungen der Gemeinde Adlwang**

Der Gemeinderat der Gemeinde Adlwang hält nunmehr für Besucher/innen öffentlicher Gemeinderatssitzungen eine Fragestunde ab.

Zweck dieser Fragestunde ist es, die Möglichkeit zu geben, sich über Gemeindeangelegenheiten zu informieren.

Den Vorsitz in der Fragestunde führt der/die Vorsitzende der Gemeinderatssitzung.

Die Abgabe der schriftlichen Anfragen kann nur eine Woche vor der Gemeinderatssitzung im Bürgermeistersekretariat oder Amtsleitersekretariat der Gemeinde Adlwang erfolgen oder per E-Mail ([gemeinde@adlwang.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@adlwang.ooe.gv.at)), jeweils unter Angabe von Name, Adresse und Nennung des Themas.

Diese schriftliche Eingabe hat zu beinhalten, an welches Mitglied (Funktion) die Frage gerich-

tet ist. Anfrageberechtigt sind Personen, die in der Gemeinde Adlwang einen Wohnsitz haben oder ein berechtigtes Interesse an einer Angelegenheit der Gemeinde nachweisen können.

Die Anfragen haben sich auf Themen zu beschränken, die die Gemeinde Adlwang betreffen. Der/die Gefragte kann aber auch die Frage an ein anderes Gemeinderatsmitglied zur Beantwortung weiterleiten.

Der/die Vorsitzende kann die Anfrage an jedes Gemeinderatsmitglied weiterleiten und zu jeder Anfrage eine eigene Stellungnahme abgeben.

Bei Anfragebeantwortung oder Abgabe von Stellungnahmen handelt es sich jeweils um die persönliche Ansicht des jeweiligen Gemeinderatsmitgliedes. Diese muss sich mit gefassten oder bevorstehenden Gemeinderatsbeschlüssen nicht decken.

Einer fragenden Person sind maximal zwei Wortmeldungen gestattet, wobei die Redezeit begrenzt ist, Anfragen zur aktuellen Tagesordnung sind nicht zugelassen.

Nicht zulässig sind Fragen und Antworten zu Personalangelegenheiten, zu Themen die den Datenschutz und das Steuergeheimnis oder die Privatsphäre Dritter betreffen.

Wenn eine Frage nicht unmittelbar in der Fragestunde beantwortet werden kann, besteht Anspruch auf schriftliche Beantwortung innerhalb vier Wochen. Die Zuhörer/innen haben sich jeder Äußerung zu enthalten.

Diese Richtlinien hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 20.09.2018 beschlossen.

Näheres sowie das Antragsformular findet man auf der Homepage der Gemeinde Adlwang unter [www.adlwang.at](http://www.adlwang.at).



## 70 Jahre Sängerrunde Adlwang

Im Zuge des Erntedankfestes, das musikalisch durch die Sängerrunde und von den Jagdhornbläsern aus Altenberg umrahmt wurde, fand im Anschluss der Festakt zum 70jährigen Bestandsjubiläum der Sängerrunde statt. Durch das festliche Programm führte Altbürgermeister Mag. Franz Hiesl-

mayr. Nach dem Festakt gab es auch Ehrungen und Auszeichnung für langjährige Mitglieder.

Den Ausklang mit Fröhlichkeit gestaltete die „Brasselbande Adlwang“. Für die Jüngsten, vielleicht einmal zukünftige Sänger, gab es ein eigenes Kinderprogramm.



v.l.n.r.: Regionalobmann Erich Infanger, Obmann Alfred Fischereder, Vizebgm. Maria Achathaler, Obm-Stv. Karl Pramhas, Bgm. Karl Mayr und der „vergoldete“ Sänger Rupert Ackerl. Fotos: privat

## Landeshauptmann ehrte zwei Adlwanger Lehrlinge

Mit Auszeichnung absolvierten ihren Lehrabschluss David Achathaler in Mechatronik und Thomas Niederkrottenthaler in der Produktionstechnik.

dieses Engagement für die zukünftige Absicherung unseres Wirtschaftsstandortes.

Landeshauptmann Thomas Stelzer gratulierte ihnen zu den hervorragenden Leistungen.

In Anerkennung würdigte das Land Oberösterreich



David Achathaler: Auszeichnung in Mechatronik



Thomas Niederkrottenthaler: Auszeichnung in Produktionstechnik Fotos: Land OÖ

## Gesundes Aufwachsen im Montessori Kinderhaus



Im Herbst wurde dem Montessori Kinderhaus Adlwang das Zertifikat „Gesunder Kindergarten“ verliehen.

Eine Anerkennung für zweijährige intensive Gesundheitsförderungsarbeit.

Vielfältige Bewegung, bewusste Ernäh-

rung und gezielte Entspannungs- und Ruhezeiten der Kinder stehen im „Gesunden Kindergarten“ auf der Tagesordnung.

Der gesunde Lebensstil der Kinder im Netzwerk der Gesunden Gemeinde wird dadurch maßgeblich und nachhaltig gefördert.



Mag. Christine Haberlander, Montessori Kinderhausleiterin Hermine Wolfschwenger, Vbgm. Maria Achathaler, Bgm Karl Mayr, Mag. Andrea Schaden Foto: Land OÖ, Heinz Kraml

## Winterdienst – Schneeräumung und Streudienst

*Die Durchführung des Winterdienstes auf den Landesstraßen erfolgt durch die Straßenmeistereien. Für Adlwang ist die Straßenmeisterei Kremsmünster zuständig.*

Der Winterdienst für das Gemeindestraßennetz erfolgt durch das Maschinenring-Service, wobei der örtliche Bauhof hier unterstützend mitwirkt. Damit eine ordnungsgemäße Schneeräumung erfolgen kann, werden die Haus- und Grundbesitzer gebeten, fehlende Schneestangen im Bereich ihrer öffentlichen Zufahrtsstraßen anzubringen.

Es wird darauf hingewiesen, dass lt. Straßenverkehrsordnung alle Hausbesitzer verpflichtet sind, den vorhandenen Gehsteig im

Bereich ihres Grundstückes zu räumen und falls erforderlich zu streuen. Für Unfälle, die auf mangelhaft geräumte bzw. nicht gestreute Gehsteige zurückzuführen sind, haftet ausnahmslos der Hausbesitzer! Dies sollte im eigenen Interesse besonders beachtet werden.

Das Maschinenring-Service und die Mitarbeiter am Bauhof werden den Räum- und Streudienst wie bisher in bestmöglicher Art und Weise durchführen.



## Tanzkurse mit Dancingstar Alexander Kreissl

Am Donnerstag, 3. Jänner startet ein neuer Einsteiger-Tanzkurs für Paare. Von 18:15 bis 19:45 Uhr werden die wichtigsten Tänze und Figuren erlernt, damit man in der Ballsaison mit Begeisterung das Tanzbein schwingen kann.

Ab 20:00 Uhr gibt es einen Tanzkurs für leicht fortgeschrittene Paare. Beide Kurse finden in der Bürgerhalle Adlwang statt.

**Termine:** jeweils Donnerstag 3., 10., 17., 24., 31. Jänner und am 7. Februar (Ersatztermin am 14. Februar). Anfänger von 18:15 bis 19:45 Uhr. Fortgeschrittene von 20:00 bis 21:15 Uhr. Der erste Tanzabend am 3. Jänner kann auch zum Schnuppern und zur Entscheidungsfindung gebucht werden.

Unkostenbeitrag € 15,-.

Mindestteilnehmerzahl 12 Paare je Kurs. Anmeldeabschluss ist am Donnerstag, 27. Dezember. Kurskosten € 89,- pro Person.

Informationen und Anmeldung: Tel.: 07258/74 55 oder Tel.: 0664/93 169 44. E-Mail: [gemeinde@adlwang.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@adlwang.ooe.gv.at) oder [maria.achathaler@gmail.com](mailto:maria.achathaler@gmail.com)



Foto: privat

# ★ Veranstaltungen 2018 ★

<p><b>Adventkranzverkauf</b> Sonntag, 25.11. - 08:30 bis 11:30 Uhr, Pfarrheim</p> <p><b>Adventkranzsegnung</b> Samstag, 01.12. - 16:00 Uhr, Pfarrkirche</p> <p><b>Advent- &amp; Kunsthandwerksmarkt - St. Blasien</b> Sa 01.12. - 13.00 bis 18.00 Uhr   So 02.12. - 10:00 bis 17:00 Uhr</p> <p><b>Adventmarkt mit Nikolausauffahrt</b> 1. Adventsonntag, 02.12. - 09:00 bis 12:00 Uhr, Kirchenplatz Nikolausauffahrt mit Kutsche um 11:30 Uhr</p> <p><b>Adventoase - Gemeinsame Adventfeier</b> Mittwoch, 05.12. - 19:00 Uhr, Pfarrheim</p> <p><b>Laternengang zur Nikolauskapelle</b> Donnerstag, 06.12. - 19:30 Uhr, Kirchenplatz</p> <p><b>Feierliches Hochamt</b> Samstag, 08.12. - 09:30 Uhr, Pfarrkirche, Kirchenchor Adlwang</p> <p><b>Entzünden der 2. Kerze am Adventkranz</b> 2. Adventsonntag, 09.12. - 10.30 Uhr, Eustachiusbrunnen, Gestaltung övp Adlwang</p>	<p><b>Adventoase - Gemeinsame Adventfeier</b> Mittwoch, 12.12. - 19:00 Uhr, Pfarrheim</p> <p><b>Vorweihnachtliche Klänge</b> Samstag, 15.12. - 19:30 Uhr, Pfarrkirche, Sängerrunde Adlwang</p> <p><b>Entzünden der 3. Kerze am Adventkranz</b> 3. Adventsonntag, 16.12. - 10.30 Uhr, Eustachiusbrunnen Gestaltung: Jungmusiker „minimusi-wanger“</p> <p><b>Friedenslicht-Lauf</b> 4. Adventsonntag, 23.12. - 09:20 Uhr Eintreffen der Läufer &amp; Lichtübergabe an P. Georg</p> <p><b>Entzünden der 4. Kerze am Adventkranz</b> 4. Adventsonntag, 23.12. - 10.30 Uhr, Eustachiusbrunnen, Gestaltung UNION Adlwang</p> <p><b>Krippenfeier - Kindermette</b> Montag, 24.12. - 16:00 Uhr</p> <p><b>Christmette</b> Montag, 24.12. - 23:00 Uhr, Turmblasen 22:45 Uhr, nach der Mette „Treffpunkt Kirchenplatz“ - Kath. Jugend</p> <p><b>Feierliches Hochamt</b> Dienstag, 25.12. - 09:30 Uhr, Kirchenchor Adlwang</p>
---	--



## Gratulation zum Studienabschluss

*Wir gratulieren Magdalena Dietinger sehr herzlich zum Bachelor of Arts in Business (BA).*

Nach dem Besuch der Volksschule Adlwang und der Unterstufe des Stiftsgymnasiums Schlierbach maturierte sie 2015 an der HLW in Kirchdorf. Nach weiteren drei Jahren absolvierte sie am Joanneum in Bad Gleichenberg das Studium Gesundheitsmanagement im Tourismus.

*Viel Freude und Erfolg für die Zukunft!*



Foto: G. Dietinger

## Wir gratulieren

Ihr 60jähriges Ehejubiläum, das Fest der Diamantenen Hochzeit, feierten Georg und Maria Nestler, wohnhaft in der Wangerstraße. Bürgermeister

Karl Mayr gratulierte namens der Gemeinde Adlwang und überbrachte die besten Glück- und Segenswünsche für den weiteren Lebensabend.



Foto: privat

## Landesauszeichnung für Adlwang

*Gesundheitsförderungspreis des Landes OÖ und 3. Platz für „Herzlich willkommen in Adlwang“.*

Die Gemeinde Adlwang für Zugezogene und junge Familien zum attraktiven Lebensmittelpunkt zu machen und das Miteinander zu fördern, ist das Ziel des Projektes. Seit rund drei Jahren sorgt die Initiative „Willkommen in Adlwang“ für gemeinschaftsfördernde und nachhaltige Angebote.

Mit seinen sieben Ortsteilen ist Adlwang geografisch so gegliedert, dass ein Großteil der Bevölkerung an den Gemeindegrenzen angesiedelt ist. Dass dennoch eine Gemeinschaft entsteht, in der ein konstruktiver Austausch stattfindet und sich alle zugehörig fühlen, dafür sorgt das Projekt „Willkommen in Adlwang“. Die Angebote richten sich an

Zugezogene, Eltern mit Neugeborenen und Kleinkindern sowie an die Großeltern. Als Anlaufstelle im Ort für junge Familien dient der Baby- und der Zwergerl-Treff. Weiters werden Sprechstunden zu verschiedenen Themen wie Schwangerschaft, Ernährung, Gesundheit und Pädagogik angeboten. In absehbarer Zeit gibt es einen Vortrag mit einer Kinderärztin. Regen Zulauf haben das Eltern-Kind-Turnen, die motopädagogischen Stunden und der kreative Kinderturnen.

„Natürlich gibt es heutzutage Foren im Internet, aber sich persönlich auszutauschen, eigene Erfahrungen, Sorgen und Tipps miteinander zu teilen, ist doch etwas ganz anderes“, so Vizebürgermeisterin und Arbeitskreisleiterin Maria Achathaler. Der Musikverein steht

dem Projekt-Team als Kooperationspartner zur Seite und stellt die Musikkräume für die Treffen zur Verfügung. Ein weiterer Erfolg ist der öffentliche Spielplatz. Dieser wurde von den Eltern und Kindern mitgestaltet. Auch das Angebot einer

Tagesmutter kann seit heuer in Anspruch genommen werden.

Ein großer Dank gebührt den Initiatorinnen und Mitgestaltern des gemeinschaftsfördernden Angebotes „Herzlich willkommen in Adlwang“.



Maga. Christine Haberlander, Vbgmin. Maria Achathaler, Hermine Wolfschwenger, Maga. Andrea Schaden, Bgm. Karl Mayr, Dr. Heinrich Gmeiner, Doris Kaltenböck mit Sohn Florian-Johann.

Foto: Land OÖ, Sabrina Liedl

## Vorweihnachtliche Klänge in Adlwang

*Die Mitglieder der Sängerrunde Adlwang laden am Samstag, 15. Dezember, um 19:30 Uhr, zu einem besinnlichen Abend in die Wallfahrtskirche Maria Adlwang ein.*

Vorweihnachtliche Gedanken, Klänge und Lieder sollen Ruhe und Einkehr bringen. Singen und musizieren werden die Mädchengruppe Bus-

linie 102 aus Pettenbach, das Bläserensemble der Musikkapelle Adlwang und die Sängerrunde Adlwang. Besinnliche Gedanken gibt es von Ernst Dobetsberger. Die Gesamtleitung trägt Chorleiter Manfred Stegmüller.

Die Mitglieder der Sängerrunde freuen sich auf zahlreichen Besuch und danken im Voraus für freiwillige Spenden.



Foto: privat

## Wirbelsäulengymnastik in Adlwang



*Die Wirbelsäulengymnastik der Gesunden Gemeinde in Adlwang ist ein zahlreich in Anspruch genommenes Bewegungsangebot.*

Mit einem abwechselnden, aufbauenden Programm wird den Teilnehmern von Physiotherapeutin Petra ein gezielter Muskelaufbau vermittelt.

Von der Wirkung des Koordinations- und Ausdauertrainings sind die Teilnehmer begeistert. Im Jänner geht es mit dem Training weiter.



Foto: M. Achathaler

## Allerheiligensammlung

Es ist Tradition, dass der Kameradschaftsbund Adlwang zu Ehren der gefallenen Kameraden am Allerheiligentag beim Kriegerdenkmal einen Kranz niederlegt.

Gleichzeitig erfolgt auch die Sammlung zur Erhaltung und Pflege der Kriegsgräber. Die Ortsgruppe dankt für die zahlreichen Spenden. Den Erlös aus dieser Sammlung erhält die Landesstelle des „Schwarzen Kreuzes“ zur Kriegsgräberbetreuung.

## Hatschn&Ratschn

*Hatschn und Ratschn ist die willkommene Abwechslung in der Gemeinde und wird seit Jahren von Rosi Luger betreut.*

Immer wieder werden neue Ziele auf bewährten Wegen in und um Adlwang, auch in der dunkleren Jahreszeit, jeden Dienstag mit und ohne Walking-

stöcke beschritten. Treffpunkt ist jeden Dienstag um 17:00 Uhr in St. Blasien beim Mesnerhaus.

Weitere Infos gibt es bei Rosemarie Luger, Tel.: 0676/61 22 848.



Foto: R. Luger



## Feuerwehr Pfarrkirchen

*Die Jugendgruppe der FF Pfarrkirchen verteilt wieder das ORF-Friedenslicht.*

Am 23. Dezember von 16:00 bis 20:00 Uhr kann das leuchtende Symbol für den Weihnachtsfrie-

den im Feuerwehrhaus Pfarrkirchen abgeholt werden. Es gibt hausgemachten Glühwein, Kinderpunsch und kleine Köstlichkeiten. Hier gibt auch Karten für den Pfarrkirchner Feuerwehrball.



*Punschstand der Bewerbungsgruppe*

Die Bewerbungsgruppe der FF Pfarrkirchen serviert beim Punschstand am Gemeindevorplatz am 15. De-

zember ab 18:00 Uhr Glühwein und Glühmost sowie Punsch, Kesselheißer und Kekse. Karten für den Feuerwehrball sind hier auch erhältlich.



*Pfarrkirchner Feuerwehrball am 12. Jänner*

Pfarrkirchens größte Ballnacht steht wieder vor der Tür. Am Samstag, 12. Jänner laden die Kameraden zum Feuerwehrball in der Mehrzweckhalle der Volksschule Pfarrkirchen ein. Live-

Musik, eine Buschenschank mit Österreichs besten Weinen, eine große Disco und natürlich die legendäre Mitternachtseinlage dürfen hier nicht fehlen. Karten gibt's bei den Kameraden der FF Pfarrkirchen und am 23. Dezember von 16:00 bis 20:00 Uhr im Feuerwehrhaus.



Fotos: privat

## Neues Kleinlöschfahrzeug für die Feuerwehr

*Nach monatelangen Vorbereitungs- und Planungsarbeiten konnte die Freiwillige Feuerwehr Pfarrkirchen ihr neues Kleinlöschfahrzeug-Logistik in Empfang nehmen.*

Das KLFA-L ersetzt das über 30 Jahre alte KLF (Baujahr 1987) und ist technisch am neuesten Stand.

Durch den Aufbau mit Ladebordwand und Rollcontainern ist das Fahrzeug flexibel einsetzbar und damit

eine enorme Bereicherung für die Schlagkraft der Wehr. Von zahlreichen Ehrengästen wie Bürgermeister Herbert Plaimer, Vizebürgermeisterin Daniela Chimani und Gemeindevorständen Bezirksfeuerwehrkommandant Wolfgang Mayr und dessen Vorgänger Max Presenhuber, Abschnittsfeuerwehrkommandant a.D. Heinz Huber und von vielen (Nachbar-)Feuerwehrkameraden wurde das neue Fahrzeug ausgiebig begutachtet.



Fotos: Gemeinde Pfarrkirchen / AL P. Preinfalk



**Rechtsanwalt  
Dr. Walter Utz**

Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)  
Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)



## Pfarrkirchen im Advent

**Pfarrkirchner  
ADVENT-MARKT**



**Samstag, 01. Dezember 2018**

**16.00 Adventkranzweihe in der Pfarrkirche**  
**17.00 Advent mit Holz und Blech** ★  
am Kalvarienberg

**18.00 Standlmarkt**  
**18.30 Perchtenevent – „Die Stollenfürsten“**

**Sonntag, 02. Dezember 2018**

**09.00 Feierlicher Adventgottesdienst**  
umrahmt von der Akkordeonklasse der Landes-  
musikschule Bad Hall unter der Leitung von  
Bruno Würleitner

**10.00 Alpakawanderung**  
für die ganze Familie

**10.15 Bläsergruppe der Musikkapelle**  
beim Standlmarkt

**12.00 Ensemble „Saitenklang“** (Zither, Hackbrett,  
Kontrabass) und Singgemeinschaft  
„Herbst Zeitlosen“ im großen Turnsaal

**13.30 Krippenspiel mit Tanz und Gesang** der  
Volksschüler im großen Turnsaal

**16.00 Der Nikolaus kommt!**  
im großen Turnsaal

**Pfarrkirchen Volksschule**

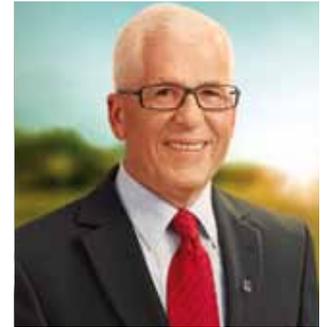
Ausreichend Parkplätze finden Sie beim Parkbad  
Pfarrkirchen/Bad Hall. Über einen wunderschön beleuchteten  
Weg gelangen Sie zum Gemeindeplatz Pfarrkirchen. 



## Dorfbrunnenstandl im Advent

Es laden herzlich zu einem gemütlichen Umtrunk beim Pfarrkirchner Infopoint (vor dem Pfarrhof) ein:

- 07. Dezember ab 18.00 Uhr die Naturfreunde Pfarrkirchen
- 08. Dezember ab 14.00 Uhr die SPÖ Pfarrkirchen
- 15. Dezember ab 18.00 Uhr die Feuerwehr Pfarrkirchen
- 16. Dezember ab 10.00 Uhr der Siedlerverein Pfarrkirchen
- 21. Dezember ab 16.30 Uhr der UTC Pfarrkirchen
- 22. Dezember ab 18.00 Uhr das Rote Kreuz Bad Hall
- 23. Dezember ab 16.00 Uhr der Verein Wir für Pfarrkirchen
- 24. Dezember  
nach der Mitternachtsmette die ÖVP Pfarrkirchen



*Liebe Pfarrkirchnerin,  
lieber Pfarrkirchner!*

**Einen schönen Tag...**

...konnte ich und die anwesenden Gemeindevertreter mit unseren, über 70jährigen, Mitbürgerinnen und Mitbürgern im Gasthaus Lamplhub verbringen.

Wie alljährlich begann der Vormittag mit Kirchengang und anschließender, kleinen Feierstunde mit Gedichten und musikalischer Umrahmung durch den Chor des Pensionistenverbandes – die „Herbst Zeitlosen“. Herzlichen Dank dafür. Beim Mittagmahl konnten sich die 110 Anwesenden ausführlich unterhalten und eine gemütliche Zeit verbringen. Dieses Fest soll eine Anerkennung für die Leistungen dieser Generation sein.

Ich nutze die Gelegenheit, unserer Nachbargemeinde Adlwang sehr herzlich zu ihrem 125jährigen Bestand zu gratulieren und eine erfolgreiche Zukunft zu wünschen. Ich freue mich auf eine weiterhin gute Nachbarschaft und Zusammenarbeit in den verschiedensten Kooperationen.

Für die Advent- und Weihnachtsfeiertage wünsche ich Ihnen eine gute, besinnliche Zeit und freue mich darauf, Sie am Adventmarkt, zu sehen.

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister



## Jubiläumskonzert 170 Jahre Musikkapelle Pfarrkirchen

*In der bis auf den letzten Platz gefüllten Rokokokirche Pfarrkirchen gab die Musikkapelle Pfarrkirchen am 21. Oktober anlässlich ihres 170. Geburtstages ihr Jubiläumskonzert.*

Unter der Leitung von Kapellmeister Manuel Haiböck wurde den Besuchern ein abwechslungsreiches, auf den sakralen Raum abgestimmtes Programm geboten. Bei den ersten beiden Stücken wurden die Musiker von den derzeit in Ausbildung stehenden Jungmusikern unterstützt. Durch das Programm führte Eva-Maria Hütmeier. Sogar eine Abordnung der Partnerkapelle Sulzbach/Laufen aus Deutschland war eigens zum

Konzert angereist. Im Rahmen des Konzertes wurden zwei neue Musiker in die Kapelle aufgenommen und Leistungsabzeichen verliehen.

Vom Luftballonstart wurden zehn Antwortkarten retourniert. Die weitest entfernte kam aus Ungarn. Für Starter und Finder gibt es seitens der Musikkapelle eine kleine Aufmerksamkeit.

Mit dem Jubiläumskonzert endete die Veranstaltungsreihe anlässlich des 170. Geburtstages der Musikkapelle Pfarrkirchen und für die Musiker ein arbeitsreiches Jubiläumsjahr.

## Schülertreffen mit Hindernis

*Am 20. Oktober fand im Gasthaus Heinz in Bad Hall das von Roland Thanner organisierte erstmalige Schülertreffen des Volksschulabschlussjahrgangs 1978/79 der Volksschule Pfarrkirchen statt. Auch die seinerzeitige Klassenvorständin, Mag. Angela Lugmayr nahm daran teil.*

Uhr begonnen hatte, verließen die letzten Teilnehmer des Schülertreffens dieses erst lange nach Mitternacht.

Eine ursprünglich vorher geplante Führung durch die Volksschule war von der Volksschulleitung, mit Verweis auf die EU-Datenschutz-Grundverordnung, leider nicht gestattet worden.

O obwohl die Veranstaltung bereits um 18:00



Foto: privat

## Martinsfest im Kindergarten Pfarrkirchen

*Jedes Jahr stellt das Fest des Heiligen Martin einen Höhepunkt im Kindergartenjahr dar.*

In der Vorbereitung für das Fest stand neben dem Erlernen der Martinslieder und dem Erzählen der Legende des Heiligen Martin vor allem die Wertevermittlung im Mittelpunkt.

„Jeder kann wie Martin sein, alle Menschen groß und klein“, heißt es in dem beliebten Lied. Und dies wird auch den Kindern vermittelt. Durch Teilen und gegenseitiges Helfen wird Licht und Freude in die Welt gebracht. So brachte auch der Later-

nenumzug vom Kindergarten zur Kirche etwas Licht ins Dunkel.

Die begeisterten und leuchtenden Kinderaugen überstrahlten sogar die kleinen Flammen der Laternen.

Nach der stimmungsvollen Feier in der Kirche gab es noch einen gemütlichen Ausklang. Hier wurden die Martinskipferl geteilt und dazu gab es Kinderpunsch.



Fotos: privat

Nächster Redaktionsschluss:  
**Montag, 10. Dezember 15:00 Uhr**  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)



## Raus in die Natur mit den Naturfreunden

*Neues entdecken, Bewährtes wiederaufleben lassen – die „Wanderhit“-Touren mit den Naturfreunden Pfarrkirchen-Bad Hall finden auch in den Wintermonaten ihre Fortsetzung.*

Auf den Spuren des ehemaligen Naturfreunde-Weges Nr. 19 wird am Mittwoch, den 12. Dezember mit Franz Maier nach Kremsmünster gewandert. Für den Rückweg nach Pfarrkirchen gibt es mehrere Varianten. Abmarsch ist um 10:00 Uhr am Parkplatz Pfarrkirchen. „Bahn und Fluss“ stehen am Freitag, 18. Jänner mit Gerti und Sepp Heinzelmann am

Programm. Abfahrt ist 8:45 Uhr. Anfahrt nach Vorchdorf, mit der Bahn weiter bis Bad Wimsbach. Zurück am landschaftlich reizvollen Wanderweg „Genuss am Almfluss“ zurück nach Vorchdorf.

Änderungen vorbehalten, rechtzeitige Anmeldung ist erforderlich, da auch kurzfristig Termine witterungsbedingt verlegt werden. Die Fahrgemeinschaften starten jeweils am Parkplatz im Ortszentrum Pfarrkirchen. Franz Maier, Tel.: 07258/2868, Gerti und Sepp Heinzelmann, Tel.: 07258/7595 oder Gerhard Schütz, Tel.: 0650/30 120 41, geben gerne weitere Informationen.



Die Wanderhit-Teilnehmer auf der Hochmölbingshütte im Juni 2018.  
Foto: privat

## Ermäßigte Schikarten

Ermäßigte Schikarten für Erwachsene und Kinder (Tageskarten oder 4-Stunden-Karten) für Höss und Wurzeralm sind ab sofort am Gemeindeamt erhältlich.

Es sind noch Restbestände zu den ermäßigten Preisen des Vorjahres (gültig bis 04/2019 – danach müssen die Karten am Schalter Höss/Wurzeralm gegen aktuelle eingetauscht werden).

Tageskarten: Erwachsene € 37,-, Kinder € 22,-  
4-Stunden-Karten: Erwachsene € 31,50, Kinder € 19,-



Foto: pixabay

## Naturfreunde im Grödnertal

*Mit dem Südtirol-Experten Franz Maier führen vom 24. bis 28. Oktober sechs Wanderhungrige ins herbstliche Grödnertal.*

Am 25. führte die Rundwanderung vom Sella-Joch Richtung Grödnerjoch. Hier hatte man immer einen tollen Ausblick auf den Langkofel, Plattkofel und die Seiser Alm.

Am 26. ging die Wanderung bei leichten Nebelschwaden

von der Seiser Alm auf den Puflatsch. Nach einer kurzen Rast in der Anika Hütte wanderte man weiter über die Hexenbänke zur Englerast, mit Blick zur Geislergruppe. Am Rückweg gab's herrliche Ausblicke auf die Rosszähne und den Schlern.

Am 27. wurde wetterbedingt die Altstadt von Meran besichtigt. Natürlich gab es hier auch ein traditionelles Törggelen-Essen.



Foto: privat

## Sara Zaccarelli: „Nu Band“

**Freitag, 21. Dezember, 20:30 Uhr im Kellerclub Red Rooster im Schloss Mühlgrub in Pfarrkirchen.**

bezieht auch Stellung zu aktuellen Entwicklungen.

**Karten:**

Vorverkauf € 19,-  
Abendkassa: € 21,-

Sara Zaccarelli präsentiert ihr 2018 neu gegründetes Projekt „Nu Band“. Der Bogen spannt sich vom traditionellen Blues und Spirituals über R'n'B zu moderneren Soul und Funk-Rhythmen, gespickt mit Hip-Hop und Afrobeats. Sara besticht sowohl durch ihre unverwechselbare kräftige und zugleich „bluesige“ Stimme als auch durch ihre wunderbare Bühnenpräsenz. Sie schreibt den Großteil der Songs selbst und



Foto: privat



## Wildschmaus mit Hindernissen

*Einen einzigartigen Abschluss fanden die diesjährigen Ausflüge des Seniorenbundes mit der Fahrt zum Wildschmaus nach Neustift im Mühlkreis.*

Nach einem Zwischenstopp mit Führung beim Kraftwerk Jochenstein, das von 1952 bis 1956 als größtes Flusskraftwerk Mitteleuropas auf der österreich-bayrischen Staatsgrenze erbaut wurde, ging es auf der deutschen Seite weiter über Gottsdorf nach Neustift.

Der Nachmittagsspaziergang durch den Grenzwald entwickelte sich zu einem wahren Abenteuer. Getarnt sollten einige Mitglieder Schmuggelgut über die nahe Grenze bringen. Sie wurden allerdings von plötzlich auftauchenden „Zollwachebeam-

ten“ erwischt, „verhaftet“ und in Handschellen dem Richter vorgeführt. Bei der heiteren Gerichtsverhandlung kam dann so manches dunkle Geheimnis der Schmuggler ans Tageslicht. Nach dem launigen Urteilspruch des Richters unterhielten die „Grenzgänger“, zwei Musiker und Humoristen, die Teilnehmer bis es Zeit wurde, die Rückfahrt anzutreten.

### Terminvorschau

**Freitag, 14. Dezember**  
Weihnachtsfeier im Gasthaus Zeilinger in Adlwang

**Donnerstag, 7. Februar**  
Jahreshauptversammlung im Gasthaus Klein in Rohr



Die Staatsgrenze läuft mitten durch das Kraftwerk Jochenstein. Es ist das größte Flusskraftwerk Deutschlands



Gerichtsverhandlung mit überraschendem Ausgang Fotos: privat

## Schneeräumung – Die Pflichten der Anrainer

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten (ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften) haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Metern vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee

und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand vor der Liegenschaft in der Breite von 1 Meter zu säubern und zu bestreuen. Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten haben ferner dafür Sorge zu tragen, dass Schneeweichen oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden (§93 Straßenverkehrsordnung).



Foto: pixabay

## „steyrland“ fördert den Wirtschaftsstandort

*Die Initiative „steyrland“ fördert den Wirtschaftsstandort Steyr-Land in seiner ganzen Vielfalt.*

Arbeitgeber wollen gemeinsam mit der Wirtschaftskammer und den Gemeinden mit nachhaltigen Aktivitäten künftige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gewinnen und für bestehende Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer den Wirtschaftsstandort Steyr-Land attraktiv halten. Bei der ersten Regionalkonferenz wurden

die bisherigen Erfolge und die weiteren Ziele präsentiert. Vizebürgermeisterin Daniela Chimani vertrat die Gemeinde Pfarrkirchen und nahm die Urkunde entgegen. Sie sind Unternehmer und an diesem Projekt interessiert? Oder sind Sie Jugendliche/r und möchten sich verschiedene Ausbildungsmöglichkeiten ansehen? Nähere Infos gibt es unter [www.steyrland.at](http://www.steyrland.at). Die Ausbildungsmöglichkeiten findet man auf der Website unter „Bildungskatalog“.



Foto: steyrland



## Pfarrkirchner Pensionisten auf Reisen

*Von 9. bis 11. November besuchten zahlreiche Pfarrkirchner Pensionisten Slowenien.*

Von der Unterkunft in Kranjska Gora führten die Ausflüge nach Laibach, auf die Bleder Burg und mit dem Ruderboot zur Insel mitten im See.

Auch die beeindruckenden Sprunganlagen in Planica wurden besichtigt. Ein Abend mit den Oberkrainern rundete diese Reise ab.

Andere Pfarrkirchner besuchten am 10. November eine Kabarettvorstellung mit Lukas Resetarits in der Kürnberghalle.



Die Pfarrkirchner Pensionisten in Slowenien.

Foto: privat

## Voller Erfolg für Kraut&Ruam, Most&Sturm

*Die unzähligen Gäste konnten sich auch diesmal wieder an den regionalen Köstlichkeiten der bereits bekannten, aber auch von neuen Anbietern erfreuen.*

Dieser Markt zeigt in besonderer Weise auf, dass Genuss und Nachhaltigkeit keinesfalls im Gegensatz zueinander stehen. Die Nachhaltigkeit zeigt sich neben der Regionalität und Qualität der Produkte vor allem auch in dem Bestreben, Müll weitestgehend zu vermeiden. So wird am Markt kein Einweggeschirr verwendet und auf nachhaltige Verpackungen für die Schmankerl, die mit nachhause genommen werden, geachtet.

Der Verein „WIR für Pfarrkirchen“ dankt allen Gästen für ihren Besuch, den zahlreichen Ausstellern und vor allem den freiwilligen Helfern.

Auf ein Wiedersehen bei Kraut&Ruam, Most&Sturm 2019!



Foto: privat

## Wir gratulieren

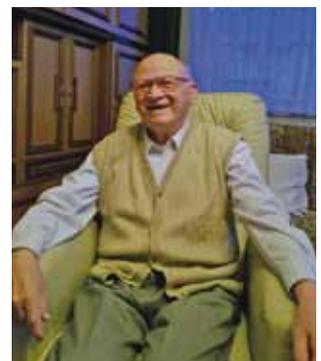
*Zur Vollendung des 85. Lebensjahres Frau Katharina Antensteiner.*

Bürgermeister Herbert Plaimer und Vizebürgermeisterin Daniela Chimani überreichten namens der Gemeinde Blumen und Geschenkgutscheine.



*Zur Vollendung des 90. Lebensjahres Herr Friedrich Hinterhölzl.*

Bürgermeister Herbert Plaimer überreichte namens der Gemeinde Blumen und Geschenkgutscheine.



*Zur Vollendung des 85. Lebensjahres Herr Johann Maurerbauer.*

Vizebürgermeisterin Daniela Chimani überreichte namens der Gemeinde Blumen und Geschenkgutscheine.



Fotos: Gemeinde

## Kriegerdenkmal neu herausgeputzt

Der Platz rund um die Pfarrkirchner Kriegerdenkmäler wurde neu gestaltet.

Die Mitarbeiter des Bauhofes sorgten mit großflächigem Baum- und Strauchschnitt für mehr Platz und Licht. Es wurde auch neu bepflanzt und neu begrünt. Dadurch erstrahlte zu Allerheiligen der Platz an der Rückseite der Pfarrkirche in neuem Glanz.



Foto: Gemeinde



## AGRU Rohrsystem bekämpft Plastikmüllfeld im Pazifik

*Plastikmüll gelangt seit Jahrzehnten ins Meer und hat sich in den fünf großen ozeanischen Strömungswirbeln angehäuft. Mit dem Ocean Cleanup System, das von AGRU in den USA entwickelt und produziert wurde, soll dieser Müll „eingefangen“ werden.*

Das weltweit erste System zur Bekämpfung des maritimen Plastikmülls wurde 1.200 nautische Meilen westlich der kalifornischen Bucht im großen pazifischen Plastikmüllfeld

platziert. Das „Rückgrat“ dieser 600 Meter langen Anlage bildet das AGRU-Großrohrsystem, aus voll druckbeständigen PE 100-RC-Rohren, das als Schwimmkörper wie eine künstliche Bucht im Meer agiert, an der sich Plastikmüll anhäufen soll. Dieser Müll soll regelmäßig von Schiffen aufgenommen und der Wiederverwertung zugeführt werden.

Neuesten Erkenntnissen zufolge bedeckt das große pazifische Plastikmüllfeld zwischen Kalifornien und Hawaii eine Fläche, die so

groß ist wie Alaska. Wenn das erste Ocean Cleanup System Erfolg hat, soll hier Stück für Stück eine komplette Flotte von bis zu 60 Systemen installiert werden. Alle fünf Jahre wird

sich dann der auf der Wasseroberfläche treibende Plastikmüll halbieren. Bis 2040 sollen so 90% des Mülls aus dem großen pazifischen Müllstrudel entfernt sein.



Das 600 m lange Ocean Cleanup System auf dem Weg zum Einsatzort.  
Foto: The Ocean Cleanup



Das AGRU Kunststofftechnik Projektteam erbrachte in Entwicklung, Fertigung und Logistik Höchstleistungen.

Foto: AGRU

## Schildbürgerstreich nach 10 Jahren aufgehoben

*Paradox - unmittelbar vor dem Ortsgebiet St. Blasien in der Gemeinde Adlwang stand auf der Waldneukirchner Landesstraße für nur 50 Meter eine 50 km/h-Beschränkung. Eine Versetzung der Ortstafel war rechtlich nicht möglich, da es sich bei diesem Abschnitt um unverbautes Gebiet handelte.*

wiesen werden. Zur Vermeidung der häufigen Unfälle habe man sich laut Gemeinde nicht anders helfen können.

In der Zwischenzeit wurden in diesem 50 Meter-Bereich Häuser gebaut, womit nun nach zehn Jahren die kuriose Geschwindigkeitsbeschränkung entfernt und die Ortstafel versetzt werden konnte.



Situation des Ortsgebietes St. Blasien 2009 und 2018.

Fotos: geh – Gerhard Hütmeier

Dieses durfte nicht als Ortsgebiet ausge-



## Wochenend-Dienste der Apotheken

**1. und 2. Dezember, 8. und 9. Dezember, 25. und 26. Dezember**

Tassilo Apotheke  
Kremsmünster, Gablonzerstraße 17

**15. und 16. Dezember**

Dreifaltigkeitsapotheke  
Bad Hall, Hauptplatz 7

**22. und 23. Dezember**

Marienliebapotheke  
Bad Hall, Bahnhofstraße 14

**24. Dezember, 29. und 30. Dezember**

Kräuterapotheke  
Wartberg, Kräutergasse 1

## BASAR

Suche Wohnung ca. 60 m<sup>2</sup>. Pensionistin, ruhige Lage.  
Tel.: 0664/34 28 560.

## Ärzte-Bereitschaftsdienst: Tel.: 141

## URLAUBSTERMINE der ÄRZTE:

### Kinderarzt:

Dr. Rainer STEFANITS 24. 12. 2018 bis 4. 1. 2019  
Vertretung: Gruppenpraxis Kirchdorf

## TANZABENDE

### KURCAFE

Dienstag und Freitag von 19:00 – 22:00 Uhr

### GASTHOF LAMPLHUB

Mittwoch und Samstag ab 19:00 Uhr  
Sonntag ab 14:00 Uhr

### HERZOGTUM „HASENFALLE“ (Adlwang)

Freitag und Samstag ab 20:00 Uhr „Hasenparty de Luxe“

### LANDHOTEL SCHICKLBERG (Kremsmünster)

Dienstag ab 19:30 Uhr

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n

## Sachbearbeiter/in

HAK/HAS/Lehre Bürokaufmann/frau,  
sehr gute Deutschkenntnisse,  
38 Stunden/4-Tage-Woche, Brutto € 1.500,-.

Bewerbungen mit  
Motivationsschreiben,  
Lebenslauf, Dienstzeugnis,  
usw. an

**s.leitinger@hoeka.at.**



## Bauernmarkt

jeden Freitag 14:00 - 17:00 Uhr

### Für Inserate und Basar

#### TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster

Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall, Tel.: 07258/7200,  
Mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at) [www.badhall.at](http://www.badhall.at)

### Infos für Veranstaltungen

#### \* Anmeldung Ausflugsfahrten/ Kulturfahrten

Bis Freitag 12:00 Uhr im Tourismusbüro Bad Hall  
Tel.: +43 7258/7200-0

#### Rückkehr:

Samstag – ca. 17:30 Uhr, Sonntag – ca. 12:00 Uhr

#### \*\* geführte (Rad-) Wanderungen

Freie Teilnahme auf eigene Gefahr



## Nächster Redaktionsschluss:

Montag, 10. Dezember 2018,  
15:00 Uhr

[badhallerkurier@lwest.at](mailto:badhallerkurier@lwest.at)

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko.

Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.  
Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon 0 72 58 / 36 46, Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073 498  
E-mail: [badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)  
Druck: Mittermüller, 4532 Rohr  
Anzeigen: Marlene Ortmayr, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel.: 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)  
Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall



**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)  
Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176  
**Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409**



Wir installieren Zufriedenheit!  
**Lettenmayr**  
Installations GmbH Gas · Wasser · Heizung · Erdwärme  
4540 Bad Hall, Furtberg 36 • Tel.: 07258-3571  
office@lettenmayr.at • [www.lettenmayr.at](http://www.lettenmayr.at)  
**24-Stunden-Notruf 0664-516 69 78**



Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall [www.liedl-immobilien.at](http://www.liedl-immobilien.at)



Planen Sie , im Frühjahr 2019 Ihr Haus zu verkaufen.  
Vertrauen Sie dem Profi und suchen Sie ein unverbindliches Gespräch.  
Ich nehme mir Zeit für Ihre Fragen.  
Rufen Sie mich an.  
Ich freue mich auf Ihren Anruf.  
0676 / 376 32 12



Liedl Rudolf  
0676/3763212  
ehrllich und dynamisch hier in Bad Hall



**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**  
**BERNHARD PLASS GmbH.**  
4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10  
**Sämtliche Erdbewegungen** **NEU: LKW mit KRANAUFBAU**